

LA SERRICULTURE

une entreprise familiale qui prend de l'importance

Est-ce qu'on ne devrait pas s'attendre à voir de grandes cultures sous verre, ou sous plastique, dans un pays où il fait froid mais où l'ensoleillement est bon?

La réponse à cette question, c'est une série de «oui mais»:

- oui, mais le chauffage coûte de plus en plus cher, et pour faire face à la concurrence américaine et ontarienne, il faut limiter les coûts de production;
- oui, mais le Québec manque de tradition dans ce domaine, et les serriculteurs s'y aventurent prudemment, peu d'entre eux osant s'y consacrer à plein temps;
- oui, mais il y a pénurie de recherches adaptées à nos climats, de spécialistes auprès de qui les producteurs pourraient chercher assistance;
- oui, mais les crédits ne sont pas faciles à débloquer dans un domaine que les bailleurs de fond juge risqué.

directement acheter sur place 80 p. cent de la récolte.

C'est aussi une sorte de coopérative, un regroupement de six producteurs de la région, chacun faisant profiter les autres de sa spécialité, les boutures de poinsettias, par exemple, et chacun profitant des achats de groupes.

Pendant que les concombres et les tomates d'été offrent une moisson généreuse, les «chapelles» où l'on avait préparé des fleurs pour la fête des mères, des caissettes de plants pour les jardiniers, sont vidées et désinfectées, pour faire place à une autre récolte.

Il faut déjà songer aux tomates d'automne, qui dureront du 10 août au 10 janvier.

Les tomates d'été mettent 48 jours du semis à la plantation, et autant de temps ensuite pour arriver au fruit mûr. Pour les tomates d'automne, il faut 59 jours pour former le plant, 62 pour former le fruit.

Les Ledoux produisent, en plus des tomates, des longs concombres anglais, des fleurs pour Noël, pour la fête des mères, pour la Saint-Valentin, et des plants qui seront finis par d'autres producteurs. 48.000 plants ont été dirigés l'année dernière vers 27 producteurs différents.

Les serriculteurs peuvent utiliser certains trucs de l'agriculture biologique et éviter l'utilisation massive de produits chimiques, pour le contrôle de certains insectes, par exemple. Les mauvaises herbes sont tuées à la vapeur, et les concombres poussent sur un compost enrichi d'engrais. Certains plants peuvent être arrosés mécaniquement, d'autres manuellement.

«C'est plus prenant que l'entreprise agricole classique, même s'il n'y a pas d'animaux à soigner. On ne peut jamais sortir. Une fois par année, pour prendre des vacances avec les enfants au moment où la saison est moins exigeante, nous engageons un remplaçant.

«Jusqu'ici, nous avons été assez chanceux. La seule tragédie, c'est qu'une serre a été écrasée sous la neige, un hiver où nous avions pensé épargner 15 jours de chauffage. Ça nous a servi de leçon.

«Le chauffage, c'est une grosse dépense, mais comme il faut rafraîchir les serres pendant l'été, les coûts ne varient pas énormément d'un mois à l'autre; cela passe de 08 à 11 cents le pied carré.

Tant que les tomates de champ ne sont pas en surabondance sur le marché; les tomates se maintiennent à un prix élevé: \$1.10 à \$1.25 la livre,

même quand on se les procure directement chez le producteur.

S'il vous arrive d'être sur la route Trans-Canada, entre Montréal et Québec, et d'avoir le goût de mordre dans une belle tomate fraîche, vous n'avez qu'un quart de mille à faire dans la direction de St-Simon, à partir de la sortie 147. Monsieur Ledoux vous vendra des tomates cassées la veille. Il assure qu'elles sont meilleures 24 heures après la cueillette. Il vend aussi des tomates moins mûres, pour ceux qui ne seront prêts à les consommer que dans trois ou quatre jours, et des tomates vertes pour les épiciers, qui les vendront une semaine plus tard.

Les Ledoux font partie d'une bien petite minorité; à peine 40 producteurs tirent leur revenu principal des serres. Mais quand on compte les producteurs à temps partiel, c'est une industrie évaluée à \$25 millions, soit presque autant que celle des pommes de terre (\$33 millions); c'est beaucoup moins marginal que l'apiculture (un peu plus de \$3 millions) et même que les produits de l'érable (\$15 millions).



photo Robert Nadon, LA PRESSE

Le travail des serres exige une surveillance constante et une comptabilité serrée. Gilles Ledoux se dit bien chanceux de compter sur la collaboration de sa famille.

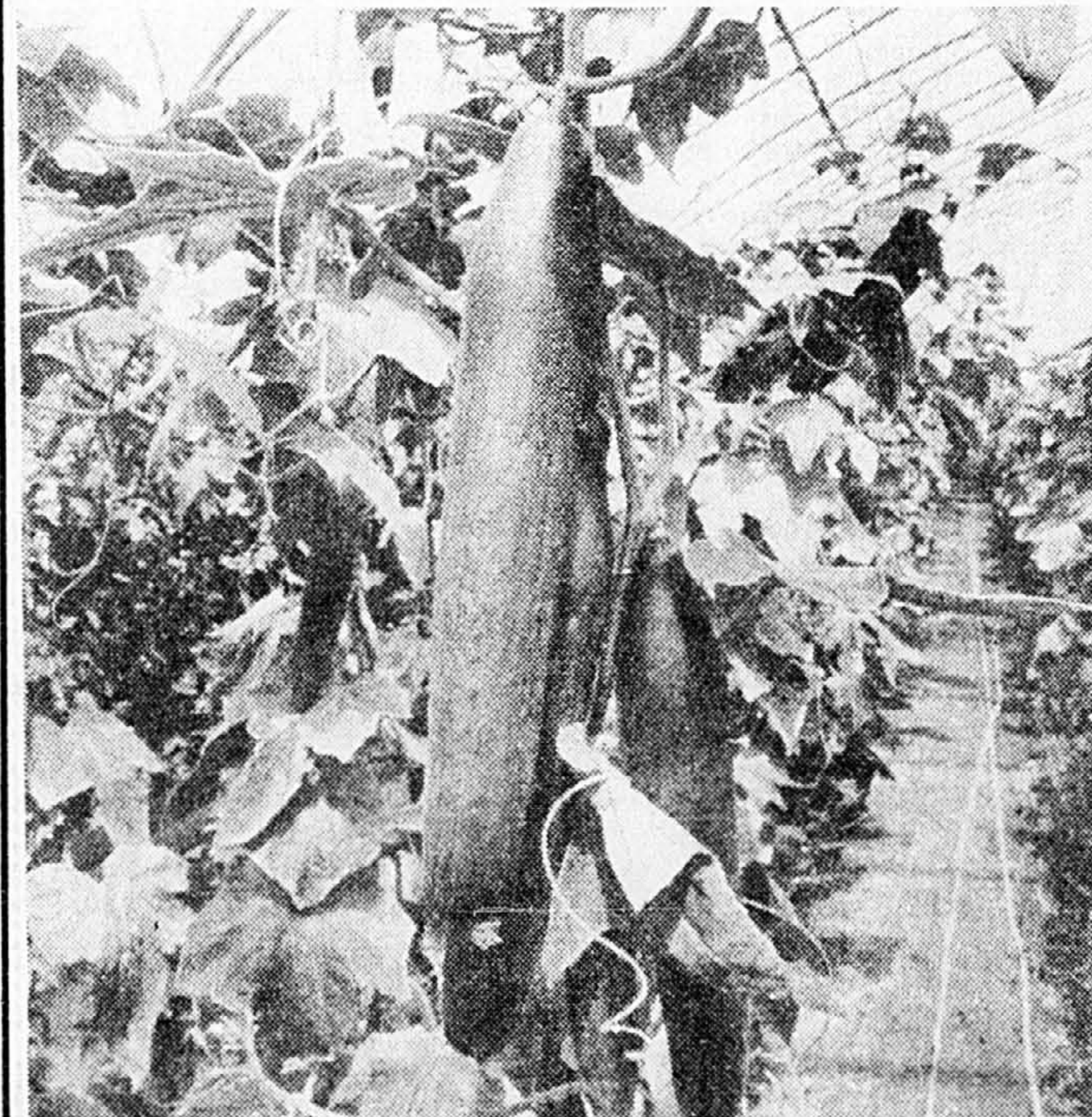
JEANNE DESROCHERS

Les solutions viennent peu à peu, à la fois des technologies nouvelles, des programmes du ministère de l'Agriculture, et des initiatives des producteurs eux-mêmes, qui se divisent le travail spécialisé et se regroupent pour les achats.

Le ministère vient de lancer un programme pour aider les producteurs à améliorer l'isolation de leurs serres et adopter un système de chauffage autre que le pétrole, soit le bois, soit les huiles de vidange récupérées des garages.

Le producteur Gilles Ledoux, du rang Charlotte à St-Simon, de Bagot, chauffe déjà ses serres avec une huile recyclée, à partir d'une énorme chaudière qu'on imaginerait mieux dans une fonderie. C'est d'ailleurs de là qu'elle vient, recyclée elle aussi. Le brûleur s'allume au gaz propane, et a besoin de l'énorme chambre de combustion pour «atomiser» l'huile épaisse de scorie. Les Ledoux calculent qu'ils ont coupé de moitié leurs dépenses de chauffage, avec cette installation.

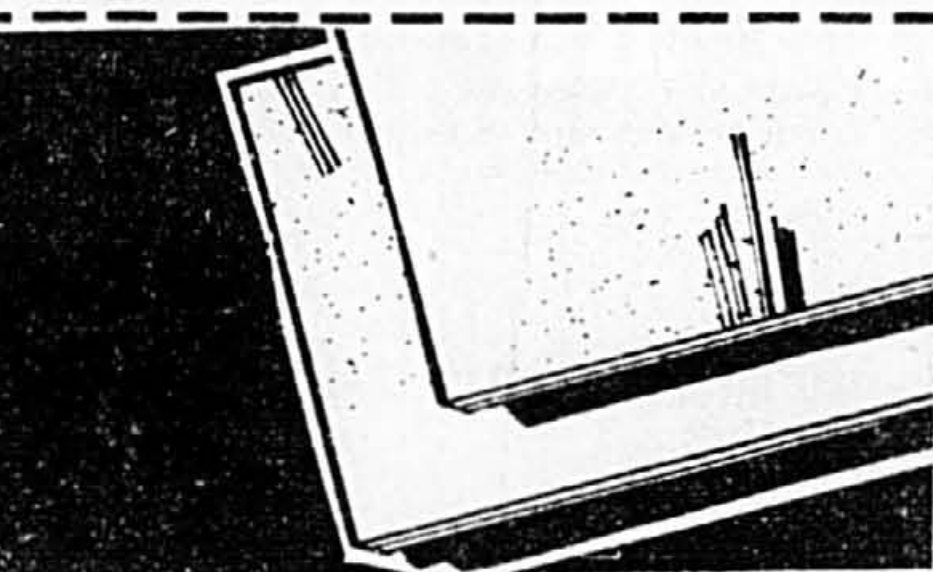
L'entreprise Ledoux, c'est à la fois grand et petit. C'est 22.000 pieds carrés répartis en six «chapelles» reliées les unes aux autres. C'est une industrie familiale administrée par monsieur et madame, avec un coup de main des trois enfants et d'une tante. C'est un contact quotidien avec les clients, ceux-ci venant



Le long concombre de type européen, cultivé dans nos serres depuis 5 ans, est en train de se tailler une bonne part du marché.

CBS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



PANNEAUX de GYPSE
Panneaux économiques et faciles de pose
1/2" x 4' x 8'
NO - 5 SEULEMENT

AVEC CE COUPON 399 ch.



BOIS D'ÉPINETTE
Qualité et choix de dimensions. Nous vous offrons les deux.

| | | | |
|------------|-----|--------------|-------|
| 1 x 2 x 8' | 45¢ | 2 x 3 x 8' | 89¢ |
| 1 x 3 x 8' | 59¢ | 2 x 4 x 6' | 69¢ |
| 1 x 4 x 8' | 80¢ | 2 x 8 x 12' | 659¢ |
| 1 x 6 x 5' | 85¢ | 2 x 10 x 12' | 899¢ |
| 2 x 2 x 8' | 79¢ | 2 x 12 x 12' | 1339¢ |

BOIS TRAITÉ «PLEIN AIR»

| | | | |
|------------|------|------------|------|
| 1 x 6 x 5' | 155¢ | 4 x 4 x 8' | 619¢ |
|------------|------|------------|------|

CONTRE-PLAQUE D'ÉPINETTE

| | | | |
|--------------------------|------|-----------------------------------|-----|
| (1/2") 12.5 mm x 4' x 8' | 1350 | ASPENITE 1/4" x 4' x 8' | 466 |
| (3/4") 15.5 mm x 4' x 8' | 1540 | | |

PORTES RIGIDES ou PLIANTES
1 3/8" d'épaisseur x 6'8"

| | | | |
|----------------------|------|-------------------------------|------|
| Portes rigides = 800 | | Portes rigides pliantes = 800 | |
| 2'0" x 2'4" | 1299 | 1'0" x 1'4" | 699 |
| 2'6" x 2'10" | 1599 | 1'6" x 1'10" | 999 |
| | | 2'0" x 3'0" | 1599 |

BARDEAUX D'ASPHALTE NOIRS 675 paquet
BARDEAUX DE CÈDRE 399 (non illustré) # 10-10

Le bricolage économique

De quoi à constuire? Passez vite nous voir.



PEINTURE CIL EXTÉR.
1895 gallon
Ord. 21.95

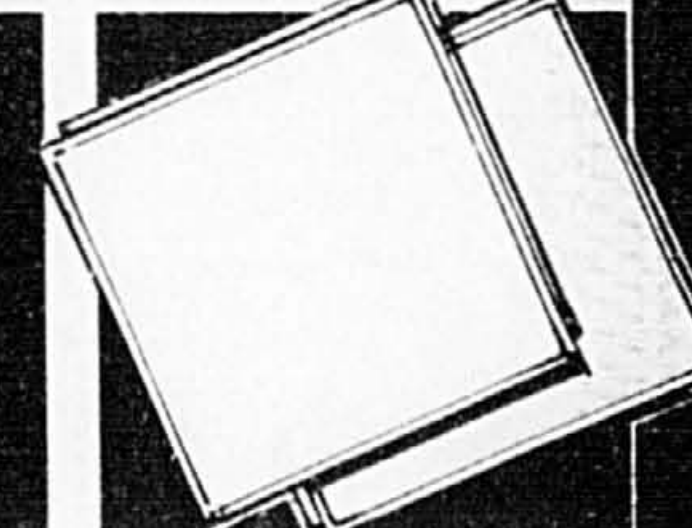
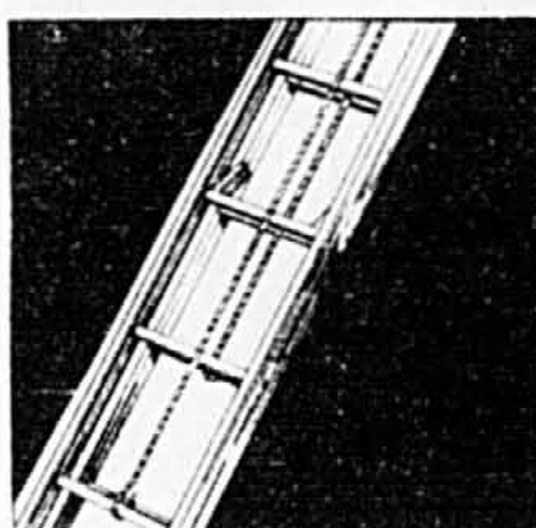
S'applique facilement et donne une longue durabilité — blanc et multiples couleurs.



«TRUTONE» Peinture extérieure CIL
Donne un nouvel aspect à vos murs — BLANC seulement.
2149 = 900 gallon
Ord. 24.49



(non assemblée) **Spacemaker**
REMISE «SPACEMAKER» ÉPARGNEZ 50.00
Mettez fin à vos problèmes de rangement avec une remise de jardin «Spacemaker». Colle-ci mesure 10' x 7' env. Bon achat! Ton séquoia. Plancher en sus.
21995 GH.107
Ord. 269.95

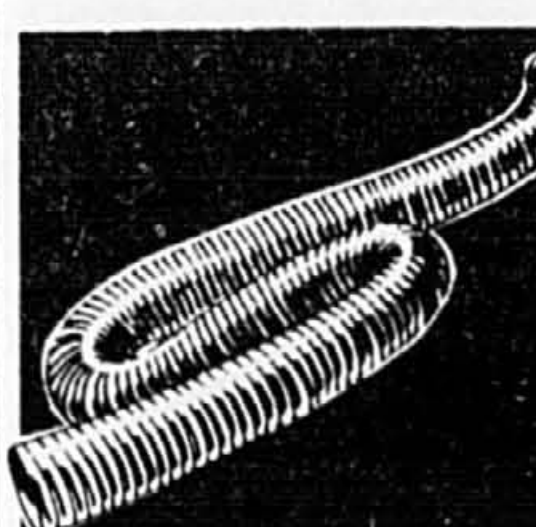


ÉCHELLE 24'
Aluminium Corde et poulies
6749 Ord. 68.85
Ensemble 9 1/2" — Rouleau et manchon.
388 Ord. 4.65

TEINTURE
S'applique aisément. Choix de séquoia, cèdre et noyer solide.
549 gallon
Ord. 6.99

ISOLANT «MICAFIL»
Ouvrez et versez. Coupez vos comptes!
339 SAC 3 pi. cu.

CARREAUX
Carreaux de plafond. 12" x 12", faciles à poser. Couvrent 36 pi. ca.
759 SATINCOTE



TUYAU FLEXIBLE
Tuyau d'évacuation 4" pour la plomberie au chalet, à la maison.
35¢ pi. lin.
Ord. 45¢ pi. lin.

MINI-POUTRES À TALUS
3 1/2" x 4 3/8" x 96"
Illustration peut différer
499
CONTRE-PLAQUE EN LAUAN
5.2 mm x 4' x 8'
ord. 9.99
NON ILLUSTRÉ

DALLES
Dalles de patio 18" x 18" ultra-faciles à poser. Grises.
\$129 ch.
BRIQUE DE CIMENT
2 1/4" x 4" x 8" GRISE
10¢

MÉLANGE À BÉTON
Mélange de qualité. Ajoutez de l'eau et ça y est!
239 66 lb

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE OU JUSQU'AU 2 AOÛT

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE AVEC LÉGER SUPPLÉMENT

RABAIS DE \$40 3 jours seulement

ZIG ZAG modèle 80
Tout en métal
Boutonniers. Bords invisibles. Coud les tissus extensibles. Brode, reprise. Elle est forte et solide.
prix ord.: \$229

SPÉCIAL \$189

Stationnement gratuit St-Zotique et Chateaubriand

Depositaire **NECCHI & VIGORELLI**
Reparations et pièces pour toutes les marques

Chalifour Inc. 6586, Plaza St-Hubert
Depuis 1948 273-7245

Sortie 58 Route Trans-Canadienne

CBS

Boul. Hymus

DORVAL
2235, boul. Hymus
(Route Trans-Canadienne)
Sortie 58
683-8070

Heures d'affaires
Lundi, mardi, mercredi
8h30 à 18h
Jeudi et vendredi
8h30 à 21h
Samedi
8h30 à 17h

Pont Champlain
Rue Lapinière
CBS
Boul. Taschereau
Pont Jacques Cartier
Boul. Charlebois

GREENFIELD PARK
879, boul. Taschereau
671-5537

ALIMENTATION

Françoise Kayler

Une belle histoire de confitures...

Si tous ceux qui se promènent à l'orée des bois, ou dans les chemins creux des campagnes, connaissent le nom des petites herbes qu'ils foulent au pied, il ne resterait bientôt plus une plante dans la nature. Car toutes ces petites plantes ont des fleurs qui deviennent des fruits. Et si l'on savait que ces fruits peuvent faire de la confiture il n'en resterait pas assez pour donner les graines qui retournent en terre pour donner d'autres fruits...

Dorothea McNiven les connaît presque toutes. Du printemps à l'automne elle cueille et ramasse toutes ces baies que notre ignorance nous fait écarter. Et elle en fait de merveilleuses petites confitures. C'était, au début un passe-temps qui contribuait au régal de sa famille. C'est devenu une petite entreprise, ménagère ou familiale. Et tous les petits pots de confitures sauvages de Mme McNiven sont maintenant vendus dans le commerce, au rayon des spécialités culinaires.

Ce sont des confitures précieuses qui s'adressent à l'intelligence, à la culture, à la curiosité de ceux qui les choisissent. Elles sont vendues en petits pots de trois onces et portent l'étiquette «Wild Thyme Cottage» du nom de la maison de campagne que possède Dorothea McNiven. Elles portent aussi le nom de la «gelée» ou du «beurre» du fruit qui les a fait naître: framboises et fraises sauvages, pommettes, bleuets, cerises sauvages, groseilles que l'on appelle gadelles, fruits de l'églantier et du vinaigrier, ceux du sureau, cerises de terre, mûres, raisins sauvages et bien d'autres encore.

Cette confectionneuse de confitures, professeur de français,

est aussi devenue une herboriste passionnée. Elle a dû, pour identifier les plantes qu'elle ne connaissait pas, se documenter sérieusement, faire appel aux spécialistes de la flore du Jardin Botanique et au célèbre frère Marie-Victorin.

Même si la production se chiffre par 16.000 petits pots, ces confitures sont toutes faites comme on les fait chez soi, à petit feu contrôlé et sans adjonction de produits étrangers à la confection d'une bonne confiture. Les fruits et le sucre entrent uniquement dans ces confitures, gelées et beurres; aucune pectine ajoutée n'y entre. Lorsque les fruits n'en ont pas assez naturellement, Dorothea McNiven les marie avec de la pomme qui, elle, en contient toujours beaucoup.

La Cuisine du marché

La Cuisine du Marché, c'est le joli titre qu'a donné le célèbre Paul Bocuse baptisé «père de la nouvelle cuisine française», à l'une de ses oeuvres de chère. Ce livre a connu un grand succès. Il est considéré par certains comme la bible des biens-mangeants.

Relié, illustré luxueusement il a l'inconvénient de coûter assez cher, \$65.00 à Montréal. Comme tous les grands couturiers qui finissent par descendre dans la rue et faire du prêt-à-porter de qualité, Paul Bocuse vient de faire éditer son livre dans une version plus sobre. Cette édition est offerte à \$23.00 (il faut noter qu'elle n'arrivera en librairie que dans trois semaines environ, les premiers stocks étant épuisés à la Librairie Flammarion).

La qualité du livre n'a pas été touchée. Ce sont les mêmes recettes, c'est le même texte, intégralement reproduits, ce sont les mêmes photos. Le format a été réduit, le papier est moins glacé. D'une certaine manière, le nouveau livre est plus pratique que le premier, relié fortement pour être un instrument de cuisine serviable.

Au moment où les marchés regorgent de produits frais c'est

vraiment le moment de se procurer la Cuisine du Marché. La clef de la vraie cuisine, c'est de laisser aux choses leur propre goût. Cela implique que ces «choses» ont un goût propre. Et cela n'est vrai que lorsque le produit est frais, qu'il soit viande ou légume.

La Cuisine du Marché propose 1.200 recettes d'une façon claire et simple pour que les débutants autant que les experts puissent obtenir de bons résultats.

La Cuisine du Marché (édition spéciale)
Bocuse
Flammarion

Bonne santé, bon appétit

Le septième numéro de la revue Nutriplan vient d'ajouter des renseignements pratiques à ses menus et recettes. La valeur calorifique de chaque préparation et la valeur nutritive globale de chaque menu (du matin, du midi et du soir) sont données. Celui qui veut maigrir, maintenir son poids ou grossir, celui qui veut surveiller son taux de cholestérol ou réduire sa consommation de corps gras, la femme enceinte qui doit avoir un régime riche en fer, peuvent ainsi manger sereinement en suivant les suggestions de ce guide qui combine alimentation et santé. Nul n'est évidemment tenu de suivre aveuglément les recettes et les menus donnés là. Mais ce sont des jalons sûrs qui peuvent marquer le chemin de table de chacun.

Publiée depuis le mois de mars, la revue Nutriplan est rédigée avec la collaboration de deux diététistes professionnelles. Chaque numéro (la revue est bimensuelle) propose les sept menus complets des trois repas quotidiens et les recettes des plats qui les composent. Une liste d'achat de la semaine est fournie à la fin de chaque numéro. Cet outil pratique, qui allie cuisine et nutrition sous une forme digeste, est vendu dans les kiosques (.75 cents) et sur abonnement (\$15.00 par an). Le numéro du mois d'août sera doublé d'un numéro spécial comportant un menu de récep-

tion, un index alphabétique de toutes les recettes déjà publiées, un classement par types de recettes, mets sans viande, desserts sans sucre ajouté, plats pauvres en cholestérol, recettes riches en fer, pauvres en matières grasses, riches en fibres alimentaires, etc...

Pour tous renseignements NUTRIPLAN, Procomad, Edifice Le Cartier, suite 2302, 1115 ouest, Sherbrooke, Montréal H3A 1H3.

Pensez légumes

C'est la saison où tout fleurit, où tout verdit, où les fruits et les légumes ont toutes les chances d'être vendus frais comme jamais sur nos marchés. C'est le temps d'en profiter pour servir des crudités. A moins d'avoir le système digestif fragile elles ne peuvent faire que du bien. Riches en fibres qui balaient l'intestin, elles obligent aussi à mastiquer et elles apportent à l'organisme ce précieux contingentement de vitamines et de sels minéraux. Elles sont aussi, même si on l'oublie, une source d'eau pure.

Les salades représentent la forme la plus connue du service des crudités. Il en existe une autre, plus amusante, celle de la trempette. Tous les légumes à tiges s'y prêtent bien, ceux en formes de fleurs également. Les racines conviennent à cette présentation, coupées en bâtonnets.

Les recettes qui suivent sont suggérées par la «Cantine Santé». Sous ce nom, le ministère de la Santé a équipé trois camions aménagés en cantine roulante qui font le tour de la province pour informer, sous une forme pratique, tous ceux qui veulent se renseigner sur les meilleures façons de s'alimenter. Cette opération fait partie des efforts de ce ministère pour inciter la population à changer ses habitudes alimentaires puisque, selon le mot d'ordre maintenant bien connu, «Au Québec, faut se tenir... en santé».

Trempettes-légumes
16 onces de yogourt nature
le jus d'un demi-citron
1 c. à thé de moutarde sèche

¼ t. de ciboulette haché (ou d'oignon vert)
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
¼ c. à thé de basilic
¼ c. à thé d'estragon
¼ c. à thé de thym
sel de céleri
Persil frais, haché
Quelques feuilles de céleri hachées fin
• Mélanger tous ces ingrédients (ceux qui aiment l'ail peuvent en hacher, très fin).
• Servir avec des légumes crus.

Salade d'épinards
Épinards frais (la valeur d'un sac)

1 t. d'huile
¼ t. de vinaigre
¼ t. de jus de citron
1 ½ c. à thé de sel
½ c. à thé de moutarde sèche
½ c. à thé de paprika
1 gousse d'ail écrasé
1 c. à table de persil frais haché
• Laver les épinards rapidement et les essorer avec précaution.

• Au moment de servir, ajouter la quantité de vinaigrette nécessaire. La vinaigrette faite avec tous les ingrédients spécifiés peut être confectionnée à l'avance et le reste peut être conservé dans un bocal fermé, au réfrigérateur.



Opération délicate

■ CLEVELAND (AP) — Si certains parents essaient de décourager leur enfant de sucer son pouce, ce n'est vraiment pas le cas d'Irène et de Neal Bernard qui eux, sont tout heureux de voir leur petit garçon d'un an et demi, Jacob, sucer le sien.

Jacob, victime d'une anomalie était né sans pouces en octobre 1978. En mai dernier, le chirurgien orthopédiste Avrum Froimson a converti l'index droit de l'enfant en un pouce droit, et selon les parents, Jacob s'adapte très bien à ce changement. Cette opération s'appelle pollicization (du latin pollex qui signifie pouce).

Selon le chirurgien, il s'agit là d'une intervention chirurgicale plus délicate que celle qui consiste à relier à la main un pouce blessé. Le Dr Froimson a été récemment nommé directeur du département de chirurgie orthopédique au Mount Sinai Hospital.

La mère de Jacob a déclaré que maintenant son fils favorise nettement sa main droite pour manipuler ses jouets.

SUPER SOLDE D'ÉTÉ



Solde de fourrures 1/2 PRIX

Superbes fourrures spécialement choisies offertes à la 1/2 du prix original

DEMAIN, VENDREDI ET SAMEDI

Vous n'avez jamais eu une telle occasion d'ÉCONOMISER sur des fourrures de QUALITÉ

VOYEZ un vaste choix de fourrures de première qualité... vison... fourrures pour hommes... rat musqué... renard... chat sauvage... agneau... castor... nutria... bien d'autres encore.

LISTE PARTIELLE — NOUS EN AVONS DES CENTAINES D'AUTRES!

| | | | |
|--|------|---|------|
| Vestes de LAPIN assorties..... | 190 | Étole de VISON | 590 |
| Manteaux trois-quarts en NUTRIA mi-rasé..... | 490 | Manteaux de RAT MUSQUÉ, motif ocelot..... | 990 |
| Veste en cuir et VISON perle..... | 590 | Manteau de VISON Finn Jac rehaussé de cuir | 1190 |
| Manteau en queues de VISON multicolores..... | 690 | Parka à glissière en VISON multicolore..... | 1990 |
| IMPERMEABLES doublés de fourrure..... | 690 | Manteau long en VISON pastel, garni de renard..... | 1990 |
| Veste en VISON teint gris foncé, rehaussé de cuir..... | 990 | Manteau de soirée en VISON d'élevage, bordé de renard noir..... | 2490 |
| Manteau en PHOQUE d'Alaska teint noir | 1690 | Manteau de VISON nuance gris..... | 2990 |
| Manteau long en VISON demi-huff, garni de vison blanc..... | 1990 | Manteau de VISON dégradé beige..... | 2990 |
| Manteaux classiques en agneau SWAKARA..... | 1990 | Manteau de CASTOR rasé, coupe velours côtelé..... | 3190 |
| Luxeux manteau en RENARD BLEU teint châtain | 2490 | Manteau de ZIBELINE canadienne, teint doré..... | 3490 |

OUVERT TOUTS LES JOURS de 9 h à 18 h
JEUDI ET VENDREDI de 9 h à 21 h
SAMEDI jusqu'à 17 h

Fourrures
Alexandor
2025, rue de la Montagne 288-1119

Sur la sellette encore plus qu'avant

■ OTTAWA — «Je pensais que nous en avions terminé de faire le procès des femmes qui portent plainte pour viol. Mais un jugement de la Cour suprême sur la section 142 du Code criminel a rendu le problème encore plus confus plutôt que de le clarifier. En fait, les victimes de viol pourraient se retrouver sur la sellette encore plus qu'avant la mise en vigueur de la section en 1975», a déclaré Doris Anderson, présidente du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme, commentant le récent jugement sur le cas Forsythe.

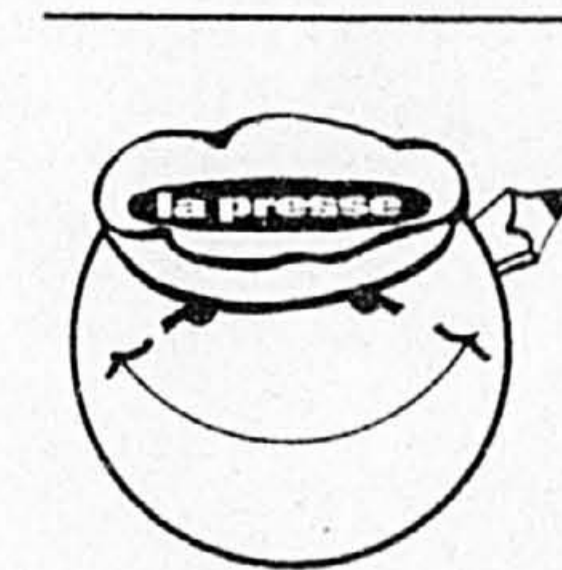
«Avant la mise en vigueur de la section 142, les avocats de la défense faisaient de leur mieux pour discréditer la victime du viol ou pour laisser entendre qu'elle mentait ou avait quelque chose à cacher, en fouillant dans son

activité sexuelle passée», explique Madame Anderson.

«Il en a résulté, continue Madame Anderson, que peu de femmes, conscientes du matraquage verbal qui les attendait, portaient effectivement plainte et, si elles s'y décidaient, c'était en sachant que toute leur réputation était en jeu.»

La section 142 du Code criminel spécifie que l'interrogation de la plaignante et des témoins cités au procès doit d'abord se dérouler à huis-clos. Le juge décide ensuite si ces témoignages sont pertinents au procès et peuvent être entendus par le jury. Cette procédure avait pour but d'empêcher l'avocat de l'accusé de dresser par allusions et sous-entendus une fausse impression de la plaignante de manière à influencer le jury.

POUR LOUER DES LOGEMENTS Les ANNONCES CLASSÉES 285-7111



Laura Ashley
2110 rue Crescent
Montréal 284-9225

Vente D'été 50% à 60% Sur toute notre marchandise 2 semaines seulement.



Rue Elle Place Ville-Marie 871-9196

Solde 1/3 à 1/2 en moins

• Sur la plupart des vêtements en boutique
• Certains accessoires d'ameublement

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

A partir de couvre-lits et tentures de grande exclusivité, jusqu'aux rideaux de douche, carpettes, toiles et accessoires.

A partir de napperons, nappes jusqu'aux draps et douillettes assorties aux modèles les plus attrayants.

Toutes les dernières nouveautés dans la lingerie, sous un même toit

de **20% à 50% de rabais**

DERNIÈRE SEMAINE

LE Linen Chest

LE



5388 CHEMIN QUEEN MARY

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h

481-8101-2-3-4

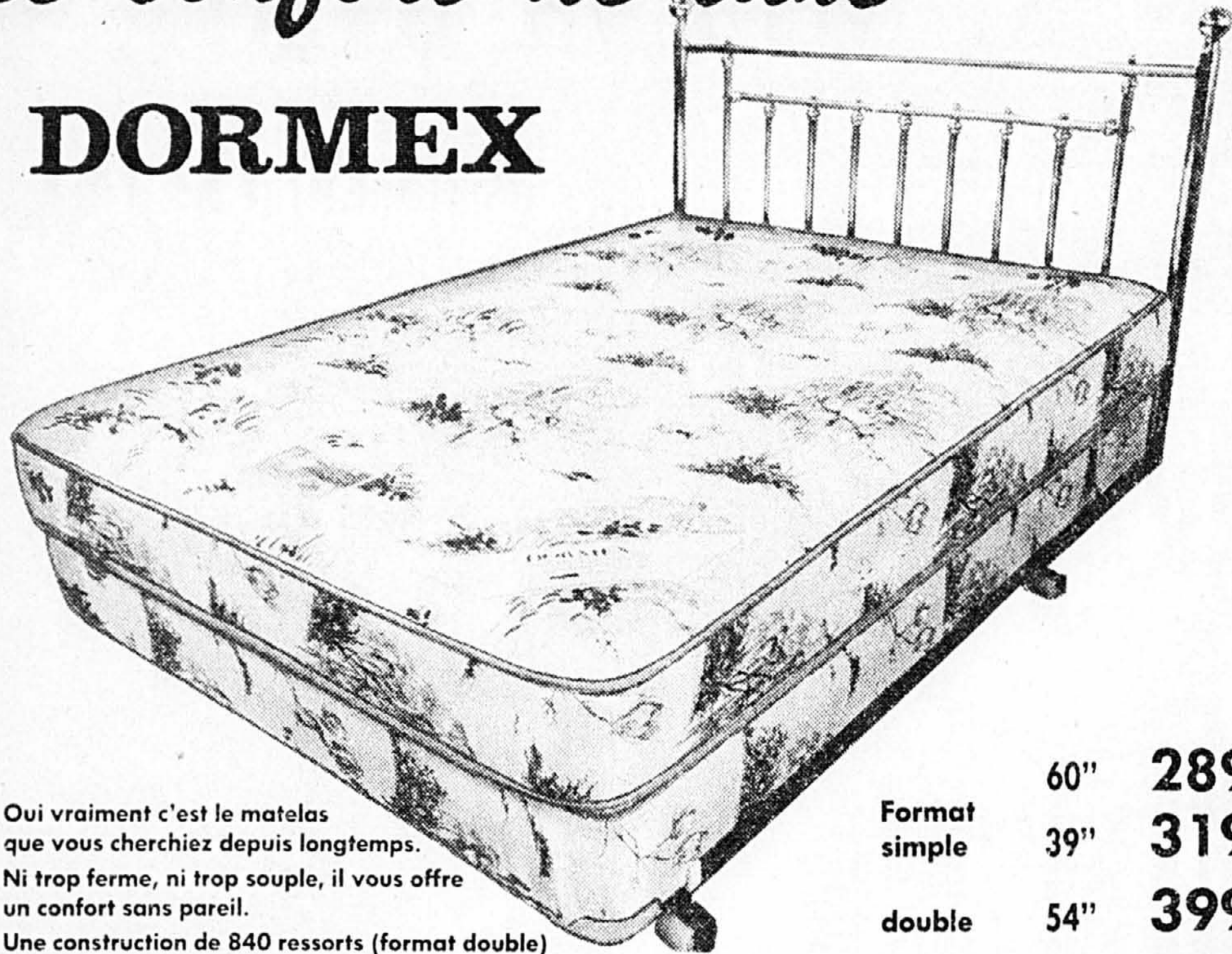
| |
|----------------|
| CH. QUEEN MARY |
| LINEN |
| CHEST |

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC ACHAT

LE MATELAS DU SIÈCLE

le confort de luxe

DORMEX



Oui vraiment c'est le matelas que vous cherchez depuis longtemps.

Ni trop ferme, ni trop souple, il vous offre un confort sans pareil.

Une construction de 840 ressorts (format double) à haute teneur en carbone et trempée au four assure une résistance inégalée.

La mousse à haute résilience rend le matelas souple de surface tout en gardant votre corps droit.

Le couil très attrayant à piquage multiple sur mousse et dacron ajoute au confort de cet ensemble.

Le sommier de première qualité jumelé avec le matelas vous donnera un sommeil des plus réparateurs et confortables.

| | | |
|---------------|----------|------------------------------------|
| Format simple | 60" | 289 ⁹⁵ |
| double | 39" | 319 ⁹⁵ _{2 mcs} |
| Queen | 54" | 399 ⁹⁵ _{2 mcs} |
| King | 60"x 80" | 479 ⁹⁵ _{2 mcs} |
| | 76"x 80" | 639 ⁹⁵ _{2 mcs} |

MATELAS SEUL
AUSSI DISPONIBLE

Voyez le conseiller expert
DORMEX
avant d'acheter

SUD 2107 est, Ste-Catherine, coin Delorimier 526-5965
NORD 4302 est, Henri-Bourassa, près Pie-IX 322-8654
EST 9412 boul. Viau, Montréal 322-3981
OUEST 422 rue Dollard (coin Newman) Lasalle 364-1011

LIVRAISON GRATUITE (Montréal et banlieue)

CHARGEX VISA PLAN MISE DE CÔTE

DRAPERIES MONTREAL

CONFECTION GRATUITE SUR TENTURES FAITES SUR MESURE

DOUBLEES OU NON DOUBLEES

N'IMPORTE QUEL TISSU. GRANDEUR. PRIX (SAUF LEVELOURS)



Vous payez pour le matériel! Nous confectionnons vos tentures! Sans aucun frais supplémentaire! Cette offre ne s'applique pas à nos tissus réduits, ni aux plafonds cathédrale ou en pente, valences découpées et embrassés. La confection est en surplus pour les tissus sans couture d'une longueur finie de 50" ou moins.

RABAIS DE 50%

SÉLECTION DE COUVRE-LITS
Motifs et couleurs assortis! Magasinez tôt pour un meilleur choix!

RABAIS DE 25%

SUR TOUTES LES TOILES DE FENÊTRE FAITES SUR MESURE, STORES VENITIENS BALI ET VERTIFLEX

RABAIS DE 25% A 39%

SUR DES TOILES DE FENÊTRE DE PREMIÈRE QUALITÉ

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE DE SALLE DE BAIN

Plusieurs de nos magasins offrent maintenant une vaste sélection de serviettes MARTEX.

GRATUIT!
SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE
381-8841

SERVICE A DOMICILE 381-8841
LE MAIL CAVENDISH Montréal - 487-6900
4335 RUE WELLINGTON Verdon - 709-8508
6875 RUE ST-HUBERT Montréal - 273-7504

PLACE VERTU St-Laurent - 332-1581
CENTRE D'ACHAT WEST ISLAND Roxboro - 683-3555
PLACE DESORMEAUX Longueuil - 670-3260

CARREFOUR LAVAL Laval - 688-7620
CENTRE LAVAL Laval - 688-1464
LES PROMENADES ST-BRUNO - 653-1007

MAGASIN D'ENTREPOT - CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK - 671-1955

LES BONS ACHATS de la semaine

A & P: Rôtide croupe, surlonge, \$2.59, gros poulet frais, cat. Ut., 89¢, épaule de porc et côtelette de soc, \$1.29, jambon, \$1.19, boeuf haché maigre, \$1.99; brugnons, 48¢, prunes, 89¢; tomates, 79¢, laitue Iceberg Q. 33¢, chou-fleur Q. 78¢, céleri, 78¢; filet de morue surgelé, \$1.59.

COOPRIX: Epaule de porc fumé, 79¢, cuisses de poulet, paquet de 10 lb, \$6.89, bacon, 99¢, boeuf haché maigre, \$2.27; oranges, 8¢ pièce; chou vert Q. 25¢, har-

cots jaunes Q. 38¢, radis Q. 29¢.
DOMINION: Cuis- ses de poulet surgelé, paquet de 5 lb, 79¢ la lb, soc de porc fumé, \$2.18, jambon demi-désossé, \$2.48, quart de longe de porc, en côtelettes, \$1.49, pou- le à bouillir surgelé, dépecée, 58¢; oran- ges Outspan, \$1.68, pommes Granny Smith, 88¢; laitue Q. 19¢, tomates, 69¢, champignons, \$1.78 la lb, chou vert Q., 33¢; truite surgelée, \$2.28.

ÉCONOPRIX: Dindes, cat Ut., 79¢,

jambon désossé, \$1.88; brugnons, 58¢, pommes délicieuses, 68¢; chou-fleur Q., 50¢, céleri, 68¢, haricots Q. 49¢.

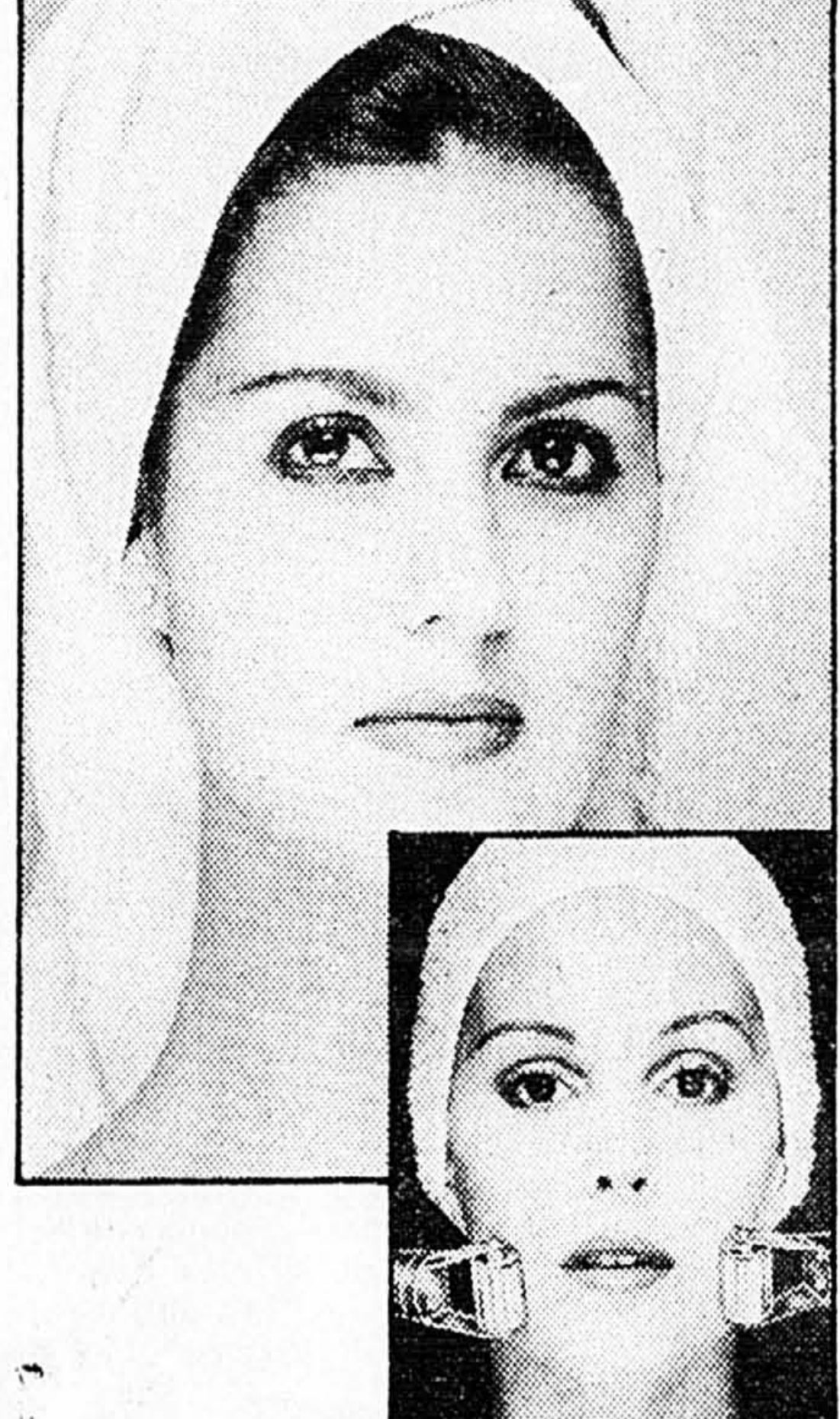
HYPERMARCHÉ: Jambon, \$1.08, canards surgelés, \$1.08, foie de veau décongelé, \$2.29, dindes surgelées, 89¢, boeuf haché maigre, \$1.98, épaule d'a- gneau surgelé NZ, \$1.15; poires Bartlett, 59¢, bananes, 27¢; laitue Iceberg Q. 29¢, brocoli Q. 69¢, poivrons, 49¢; éper- lans, \$1.09, filet de

sole frais, \$2.89, do- rade, \$1.49, péton- cles, \$6.59.

IGA: Palette, \$1.08, côtes croisées, \$1.58; brugnons, 49¢, rai- sins rouges, \$1.19, melon d'eau, 17¢; lai- tue Iceberg Q. 25¢, tomates, 49¢, chou- fleur Q. 59¢, poivrons, 49¢.

L'ÉQUIPE: Ronde, \$2.28, surlonge, \$2.78, boeuf haché mi-mai- gre, \$1.98; pêches, 39¢, oranges Outspan \$1.29; poivrons, 49¢, chou vert Q. 25¢.

suite à la page E 5



la Baie

Le facial Biohydradermie de l'Institut de beauté First Lady... à prix spécial!

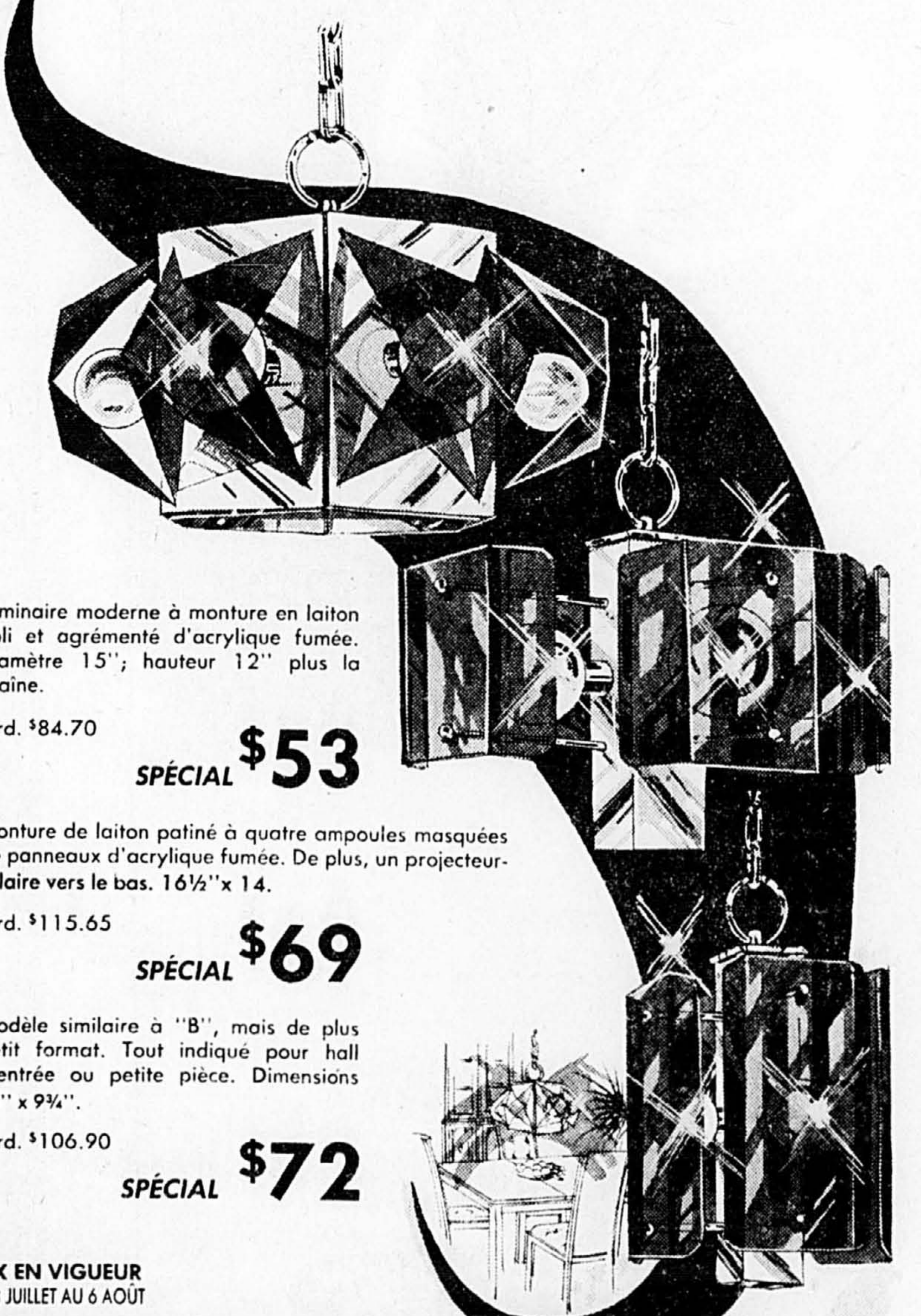
La Baie, ord. 40.00
30⁰⁰ ch.

Biohydradermie est un facial de une heure et demie comprenant deux traite- ments. En première étape, nos spécialis- tes effectueront un léger dégommage pour faire disparaître les imperfections superficielles, déboucher les pores obs- trués et préparer la peau au nettoyage en profondeur.

Ensuite, un facial en quatre étapes condi- tionne et aide à éliminer la sécheresse, les excès de gras ou les nuages qui brouillent le teint. Cette offre est en vi- gueur pour 10 jours seulement.

Téléphonez à 281-4530 ou 281-4894 ou prenez rendez-vous au comptoir. Institut de Beauté First Lady, rayon 012, rez-de-chaussée, centre-ville seulement.

nos estivaLEURS vous aideront à parachever vos rénovations domiciliaires à très bon compte



- A** Luminaire moderne à monture en laiton poli et agrémenté d'acrylique fumée. Diamètre 15"; hauteur 12" plus la chaîne.
Ord. \$84.70
SPÉCIAL \$53
- B** Monture de laiton patiné à quatre ampoules masquées de panneaux d'acrylique fumée. De plus, un projecteur-éclairer vers le bas. 16 1/2" x 14.
Ord. \$115.65
SPÉCIAL \$69
- C** Modèle similaire à "B", mais de plus petit format. Tout indiqué pour hall d'entrée ou petite pièce. Dimensions 18" x 9 1/4".
Ord. \$106.90
SPÉCIAL \$72

PRIX EN VIGUEUR DU 23 JUILLET AU 6 AOÛT

ÉCLAIRAGE & FOURNITURES ÉLECTRIQUES EN GROS
LOG
C'est Clair
2955, rue BÉLANGER
728-9241

CHARGEX VISA

IMPORTANT HEURES D'ÉTÉ
Lundi, mardi, mercredi: 8h30-17h30
Jeudi: 8h30-21h00
Vendredi: 8h30-17h30
Samedi: FERMÉ



par Jeanne Desrochers

Le prix du boeuf monte

On s'y préparait depuis quelques semaines. Ça y est, le prix du boeuf monte. Chez Steinberg, les augmentations varient de 10 à 30 cents, selon les coupes. La ronde, par exemple, passe de \$2.38 à \$2.58, et les rares ventes de promotion sont annoncées cette semaine à \$2.18 et \$2.28.

La longe de porc, par ailleurs, baisse de 10 cents; les meilleurs prix de promotion sont de 98 cents et \$1.18.

Il ne manque que les tomates de champs, le maïs et les bleuets pour que l'échantillon des produits locaux soit complet sur nos marchés. Les premières pommes d'été, vertes et dures, ont fait leur apparition. Le prix des fraises et des framboises varie d'une journée à l'autre. Lundi, au marché Jean-Talon, on trouvait des caisses de 12 chopines de fraises à \$4.50 et des caisses de 12 demiards de framboises (la moitié moins de fruits), à \$10.

«Vous ne trouvez pas de meilleurs prix, disait le vendeur. Il va pleuvoir, et on ne pourra plus cueillir.» Plus optimiste, une voisine espérait vendre des fraises jusqu'à la fin de la semaine. «Elles seront plus petites, mais plus sucrées.»

On peut prévoir que s'il y a encore des fraises à la fin de la semaine, elles seront rares et tellement à point qu'elles ne se conserveront pas longtemps.

D'ici à deux semaines, les fraises de Californie reviendront en abondance, prendre la relève. Elles sont déjà là, mais timidement.

Nous l'avons déjà souligné, il est difficile de reconnaître, sur les marchés publics, les tomates de Floride, les bleuets du New Jersey (quoique ceux-là soient beaucoup plus gros que les bleuets sauvages), les fraises de Californie, de nos produits locaux.

Le porte-parole de l'Association des jardiniers ne s'explique pas plus que nous pourquoi la réglementation soit si sévère pour les épicerie et supermarchés, qui sont tenus d'identifier bien clairement la provenance des produits, et si relâchée au marché public. Les revendeurs qui s'installent au marché moyennant un loyer modeste ne font-ils pas une concurrence déloyale à la fois au producteur local et au marchand qui a pignon sur rue et taxes à l'avenant? Sans compter le consommateur, qui est bien mal informé.

LES BONS ACHATS de la semaine suite de la page E 4

LES 4 FRÈRES: Poulet frais, cat. Ut., 79¢, cuisses de poulet frais, 99¢, langue de boeuf, \$1.99, rognons de boeuf, 49¢, boeuf haché régulier, \$1.29, épaule de veau, \$1.99, devant de veau, \$1.59, surlonge, \$2.99; brugnons, 49¢, pamplemousses roses, 20¢; laitue Iceberg Q, 20¢, courgettes Q, 25¢, romaines Q, 25¢.

MÉTRO: Jambon, \$1.08, cuisses de poulet, paquet de 5 lb, 79¢, foie de boeuf décongelé, 78¢; pommes Granny Smith, 79¢, raisins verts, \$1.19, melon d'eau, 19¢, oranges Outspan, \$1.39, cantaloup, 79¢, poires Bartlett, 55¢, prunes, 78¢, pêches, 49¢; concombre anglais, 49¢; truites surgelées, \$2.18.

PROVIBEC: Longe de porc, 98¢, \$1.18 et \$1.68 (côtelettes); raisins verts, \$1.29, brugnons, 48¢; laitue Iceberg Q, 20¢, maïs, 18¢ l'épi, carottes Q, 49¢ les 2 bottes.

PROVIGAIN: Ronde et croupe, \$2.18, surlonge, \$2.68; oranges Outspan, \$1.29, kiwi, 40¢; pommes de terre nouvelles US, \$1.89 les 10 lb, maïs Ont, 18¢ l'épi, oignons verts Q, 20¢.

RICHELIEU: Boeuf haché mi-maigre, \$1.98, dinde, 88¢, jambon désossé, \$1.88; raisins rouges, 89¢, brugnons, 58¢, pommes Granny Smith, 79¢, kiwi, 45¢, bleuets, \$1.19; laitue Iceberg Q, 20¢, oignons verts Q, 20¢.

STEINBERG: Boeuf haché régulier, \$1.38, mini-

jambon désossé, \$2.49, foie de porc décongelé, 59¢, cuisses et poitrines de poulet surgelé, \$1.25 et \$1.45, ailes de poulet, 85¢; bleuets, \$1.09, brugnons, 59¢, melon d'eau, 17¢; oignons verts Q, 19¢, mini-carottes Q, 49¢ le paquet de 12 oz, avocats, 89¢, radis Q, 39¢.

...ET LES MAUVAIS

Le groupe FOLI (Femmes organisées en lutte contre l'inflation) recommande de boycotter, cette semaine:

- les poires
- le brocoli
- les oeufs extra-gros
- le lait entier

LA CLÉ DES VRAIES AUBAINES. Les annonces classées 285-7111

FABRICVILLE

DISTRIBUTEURS DE TISSUS ET TENTURES

LA VENTE DES VENTES

TOUT NOTRE STOCK DE TISSUS À LIQUIDER DANS NOTRE INVENTAIRE DE 1,000,000 DE MARCHANDISE.

MAGASINEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX

MAINTENANT

50%

DE RABAIS SUR NOS BAS PRIX RÉGULIERS

EXCEPTÉ LES NOUVEAUX TISSUS d'AUTOMNE, ACCESSOIRES, NOS TISSUS À \$1.50, ETC... À NOS 6 MAGASINS



1205, boul. Labelle Chomedey, Laval 688-1039

7760 est, rue Sherbrooke Centre commercial Champlain, Montréal 354-0090

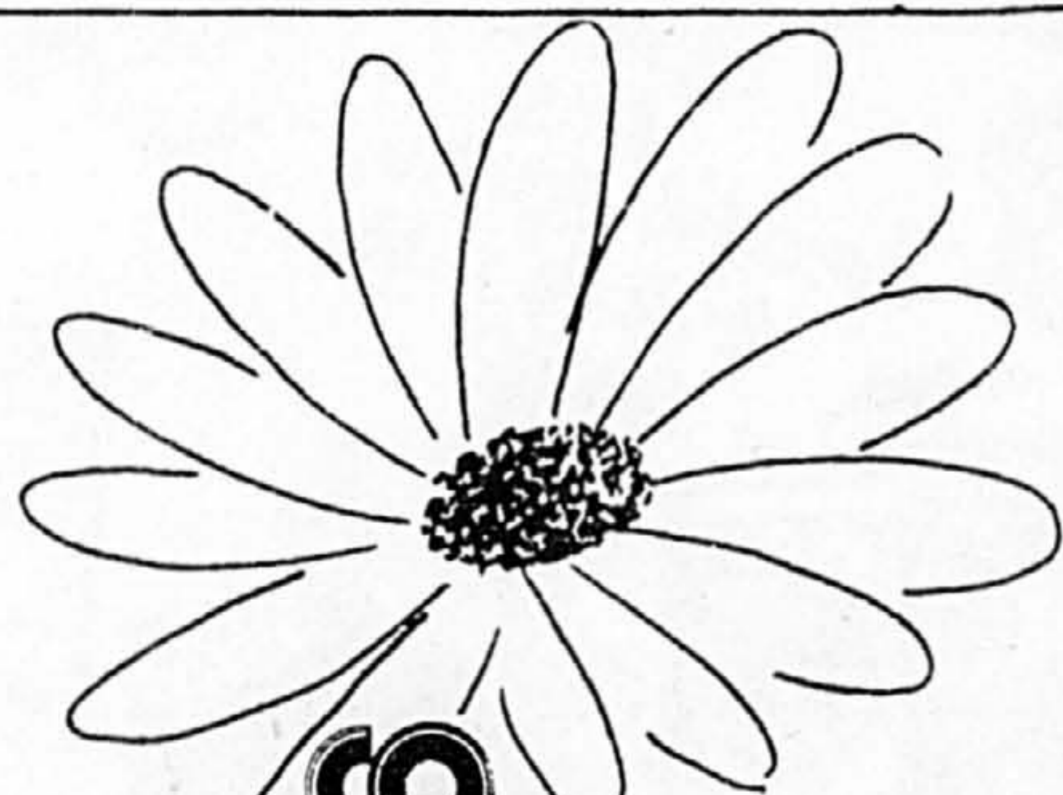
1655, rue Dollard Ville LaSalle 365-8045

605, boul. Taschereau Greenfield Park 672-6884

2050, boul. Saint-Régis 683-4550

1240, boul. Laurentien 334-0910

DÉPÊCHEZ-VOUS, NE VOUS ATTARDEZ PAS.



ça s'en vient...

LES CAHIERS suivants:

SIMPSONS..... 12 pages

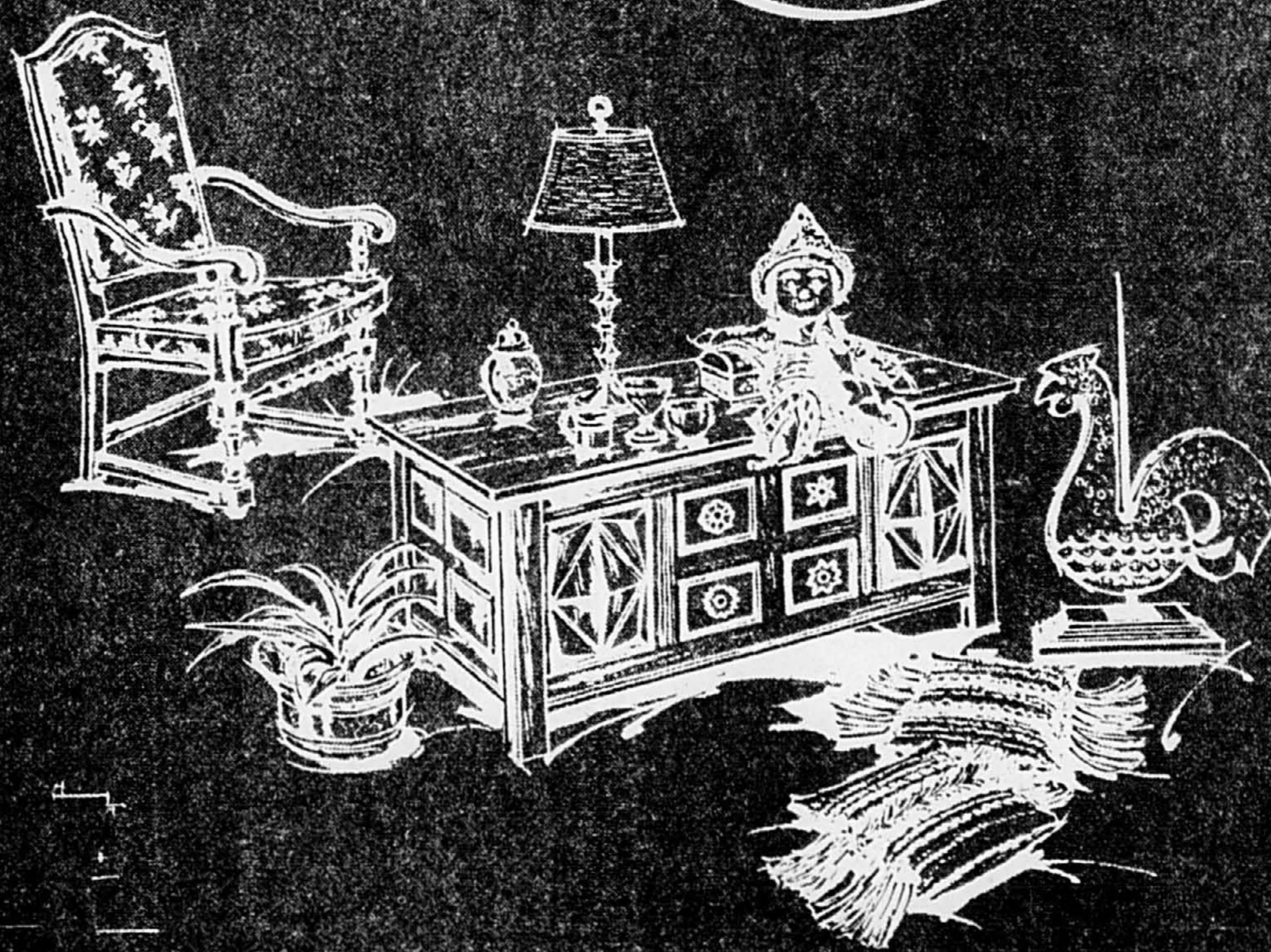
DANS

la presse

SAMEDI 26 JUILLET

Ne manquez pas de voir aussi Télé-Presse, les cahiers Arts et Spectacles, Carrières et Professions et Vacances-Voyages.

CASAVANT



Les compléments utiles

La Maison Casavant a choisi pour vous une variété d'accessoires qui par leur richesse et leur versatilité en font des éléments de décoration inestimables. Vous trouverez banc de vestibule et coffre de la collection coeur-de-pomme, lampes, sérigraphies, lithographies, bibelots, couvre-lits et coussins signés Casavant, ainsi qu'une édition limitée du coq Casavant signée et numérotée.

Livraison gratuite au Québec.

La Maison Casavant

206 ouest, rue Saint-Paul, Montréal (514) 843-8339

900 est, rue Girouard, St-Hyacinthe (514) 773-1457 ou 866-8120

Centre d'occasions — autoroute 20, sortie 133 6, Côte de la Fabrique, Québec (418) 692-1272

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi et samedi, 9 h à 17 h. Jeudi et vendredi, 9 h à 21 h - Fermé le mercredi à St-Hyacinthe

Contre l'exploitation sexuelle

■ COPENHAGUE (AFP) — Prostituées, victimes de brutalités ou vivant en dessous du seuil de pauvreté, les femmes exploitées à travers le monde ont trouvé des porte-

parole vigoureux, hier à Copenhague, à la Conférence de la décennie des Nations unies pour la femme, pour réclamer en leur faveur un renforcement des dispositifs de prévention

et de protection. Pendant ce temps, deux événements politiquement symboliques marquaient la journée à la «Conférence parallèle»: l'accueil d'une délégation de «folles

de la place de mai», les mères de disparus argentins, et la remise par trois mouvements féminins danois d'une somme de 12.500 couronnes à la femme d'un mineur bolivien.

A la tribune de la Conférence officielle, la délégation française a fait une intervention remarquée. Elle a demandé que soit renforcé le dispositif international contre «l'exploitation sexuelle des femmes et des enfants».

Dans le panier de pique-nique

■ Un goûter ce doit être autre chose qu'un trompe-la-faim sans valeur nutritive. Dans un panier de pique-nique, comme dans une boîte à lunch, on doit éviter de placer des aliments superflus.

Cette recette donne un gâteau, excellent au goût, facile à transporter, qui offre sur une base remplaçant le pain, du fromage et des fruits.

Gâteau tout-en-un

- 1 paquet (8 onces) de fromage en crème
- 2 c. à table de sucre
- 1 c. à thé de zeste de citron râpé
- 2 c. à table de jus de citron
- 1 c. à table de lait
- 1/2 c. à thé de vanille

2 brugnons découpés en une vingtaine de tranches

- croûte Granola
- Amollir le fromage crème, incorporer le sucre, le zeste et le jus de citron, le lait et la vanille en utilisant un appareil électrique.
- Tartiner cette préparation sur la croûte Granola, cuite.

- Recouvrir de tranches de brugnons et cuire une dizaine de minutes dans un four à 350 degrés F.
- Laisser refroidir et découper en rectangles.

Croûte Granola:

Battre trois quarts de tasse de beurre mou avec un tiers de tasse de sucre. Incorporer trois jaunes d'œufs et une tasse et demie de farine. Incorporer à cette préparation trois quarts de tasse de Granola. Étendre cette pâte dans le fond d'un moule (9 x 11 pouces) et faire cuire dans un four à 350 degrés F. pendant une quinzaine de minutes.



Pour un mets italien à Montréal il n'y a qu'un choix...

RESTAURANT Da Giovanni INC.

- Plus de 26 sauces accompagnent ces succulents plats.
- 15 à 18 spéciaux tous les jours à partir de \$3.25
- Le menu à la carte comprend environ 200 mets pour un choix plus vaste.

Tous ces spéciaux, menus, sauces et plats à la carte peuvent être obtenus à notre comptoir de commandes à emporter.

RESTAURANT DA GIOVANNI INC.

Le seul et unique restaurant Da Giovanni, même propriétaire depuis 26 ans. (aucune succursale)

572 est, rue Sainte-Catherine
Montréal

Tél.: 842-8851

Heures d'ouverture: Lundi à jeudi 8h00 A.M. à 2h30 A.M.
Vendredi et samedi 8h00 A.M. à 3h30 A.M.
Dimanche 8h00 A.M. à 1h30.



Un grand jeu d'été

"CHERCHER LA BALLE"

(mon portrait officiel)

- 1 10 voyages pour deux à Daytona Beach via Eastern Air Lines
- 2 6 cyclomoteurs Puch modèle Newport de Bombardier Limitée
- 3 6 radios AM-FM magnétophone stéréo à cassette AKAI
- 4 6 ensembles ciné-caméra à développement instantané Polaroid de Polaroid (Pour ceux qui ont un numéro d'abonné)

ET DES TAS D'AUTRES PRIX À GAGNER

- Jouer, c'est facile! Regardez bien.
- La Presse publie tous les jours mon portrait officiel dans différentes pages du journal
 - Découvrez mon portrait trois fois dans la même semaine, mais à des journées différentes (une semaine débute le samedi et se termine le vendredi)
 - Ecrivez sur le coupon-réponse les dates et les numéros de page où vous m'avez vu et envoyez-moi le tout.
- Jouez souvent! Le courrier est cumulatif et servira à tous les tirages.

EASTERN **bombardier**
POLAROID **AKAI**

Abonnez-vous 285-6911

Enfin, le Roi du papier peint près de chez vous!

Fouccay

Choisissez, emportez!



Un choix de plus de 150 modèles sous vos yeux

Des spécialistes pour vous recevoir et vous conseiller

On fait le déroulé des modèles pour vous permettre de mieux les comparer

Pas de catalogue: prêt à emporter uniquement

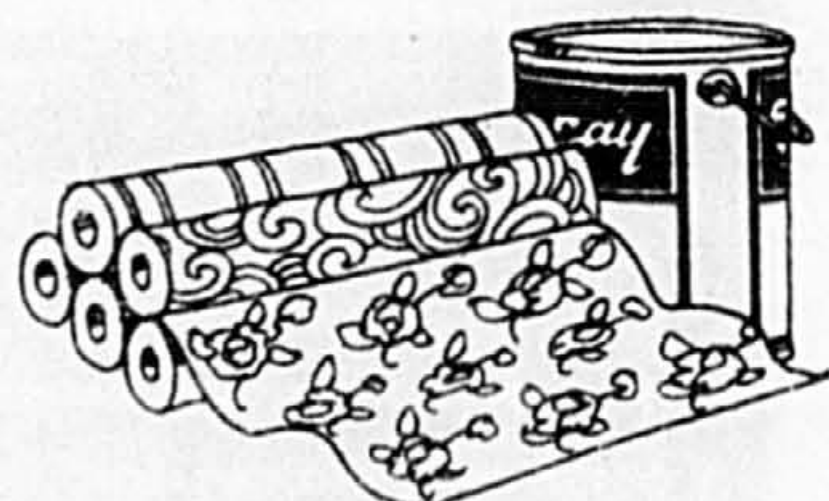
Fouccay égale choix plus prêt à emporter!

Il faut absolument aller voir un magasin Fouccay! C'est fantastique! Vous choisissez en examinant les portes des compartiments. Puis on fait le déroulé pour vous permettre de mieux comparer. Quand votre choix est fait, on vous remet les rouleaux pris dans le compartiment et vous les emportez.

- À des prix jamais vus à Montréal! À compter de \$6.90 le rouleau
- Un seul format: 10 m x 53 cm (11 verges x 20 7/8 pouces)
- Vaste choix de peinture et accessoires de pose de papier peint
- Papiers peints et vinyles encollés, textile mural, moquette murale, toile de jute
- Accessoires, jeux de moulures et accessoires, bordures
- Rouleaux non utilisés remboursables

Fouccay PAPIERS PEINTS PEINTURE

2330, chemin Chambly, Longueuil; 1281, boul. St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles; 106, boul. Cardinal Léger, Pinpoint; 30, boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil; 303, rue Notre-Dame, Repentigny; 975, boul. du Séminaire nord, St-Jean d'Iberville; 803, boul. des Laurentides, Pointe-Viau-Laval.
Ouvertures prochaines: 4991, boul. des Sources, Pierrefonds; 7910, boul. Newman, Ville LaSalle; 2185, boul. Lapinière, Brossard; angle St-Zotique et Papineau, Montréal; angle Beaubien et boul. les Galeries d'Anjou, Anjou; boul. Labelle, Laval; boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay; boul. Dufferin, Valleyfield; boul. Cartier, Laval; av. Dorval, Dorval; boul. des Laurentides, St-Antoine-des-Laurentides; rue Fiset, Sorel; boul. Laurier, St-Hyacinthe.



20 magasins dans la région de Montréal

Coupon-réponse "CHERCHER LA BALLE"

Quels jours et dans quelles pages m'avez-vous vu? Poster à: _____

Jour _____ Page _____ Concours "Cherchez la balle" La Presse C.P. 5030 Station Place d'Armes Montréal H2Y 3M1

Jour _____ Page _____

Jour _____ Page _____

Nom _____

Adresse _____ N° de téléphone _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

N° d'abonné _____

la presse

VALEURS EXCEPTIONNELLES

Valiquette

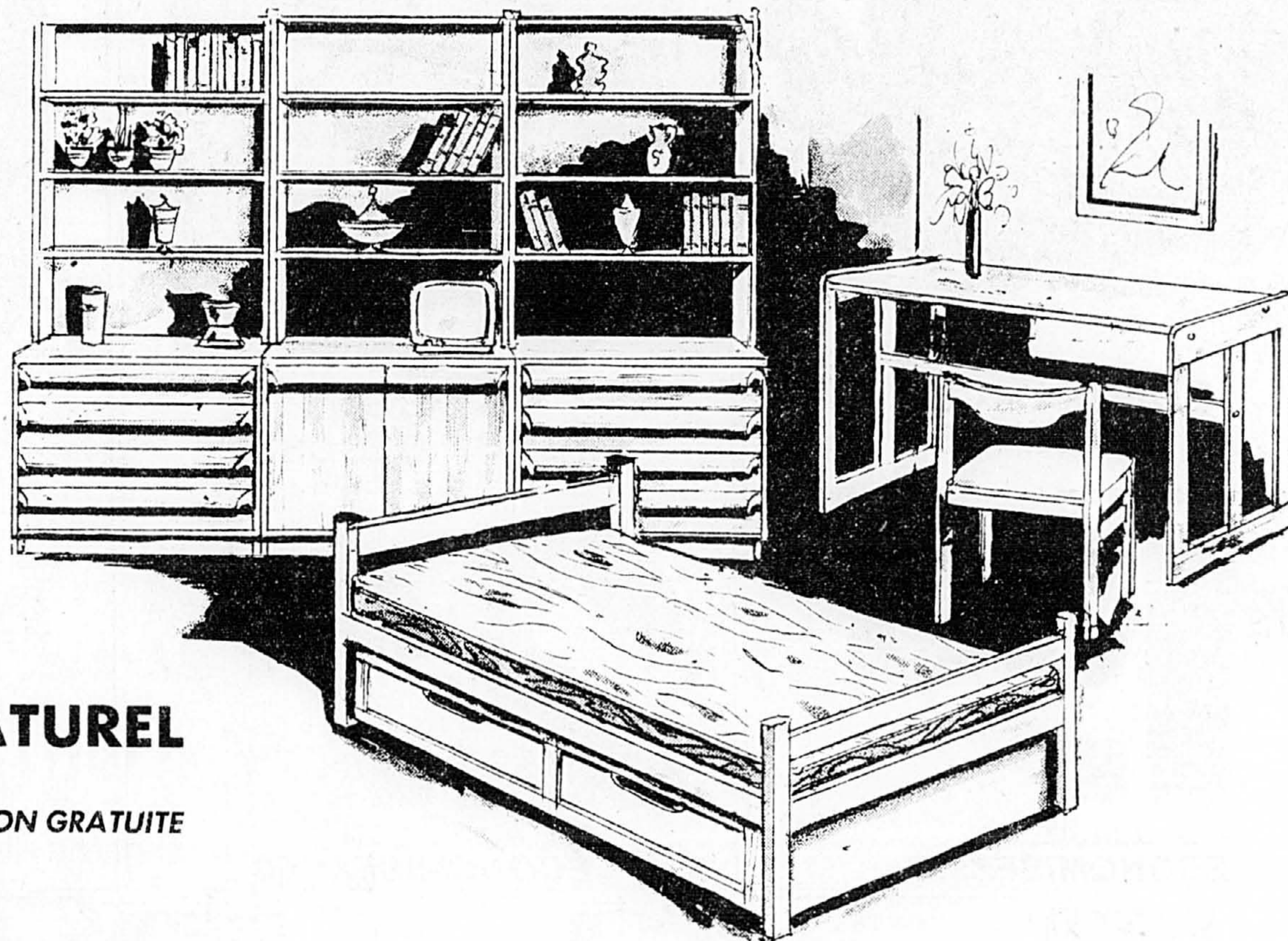
UN NOUVEAU RAYON DE MEUBLES APPELÉ

IMAGINATION

AU 2^e ÉTAGE

- DE GRANDES IDÉES POUR PETITS BUDGETS.
- UNE MANIÈRE TOUTE NOUVELLE DE FAIRE L'ACHAT DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES D'ALLURE JEUNE.
- DU «PRÊT-À-EMPORTER».
- RÉALISEZ DES ÉCONOMIES!...

À BIENTÔT!



JUVÉNILE

Ensemble de chambre modulaire pour adolescent, d'importation Tchèque. Finition pin de culture de ton naturel.

| | |
|---|-------------|
| Bureau 4 tiroirs L. 33 x P. 20 x H. 27 | 259. |
| Bureau 2 portes L. 33 x P. 20 x H. 27 | 209. |
| Étagère L. 33 x P. 11 x H. 41 | 95. |
| Lit capitaine (matelas en sus) 33 x 75 | 229. |
| Pupitre L. 39 x P. 23 x H. 31 | 109. |
| Chaise (3 ^e étage) | 79. |

PIN NATUREL

LIVRAISON GRATUITE

MOBILIER DE L'ESTRIE: 2 mcx

Mobilier de salon de style colonial deux morceaux, comprenant: un sofa de 82" de long, et un fauteuil berçant pivotant, recouvert d'un velours de couleur rouille.

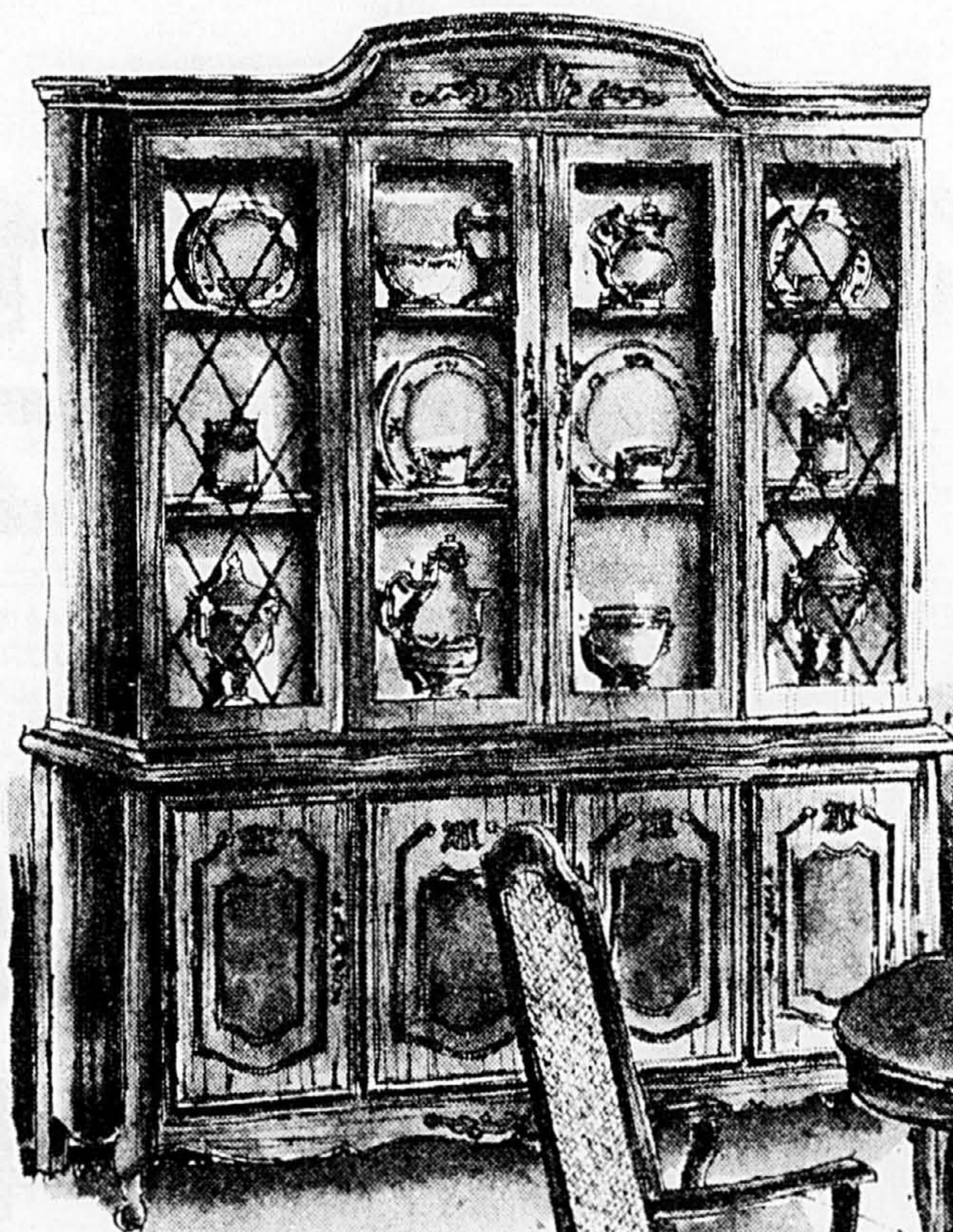
Les coussins du siège sont réversibles et les hauts du dossier et des bras sont en chêne. (Au 10^e étage)

2 mcx **1125.**



LIVRAISON GRATUITE

membre de
LA CORPORATION DES
MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC



SALLE À MANGER DE STYLE CLASSIQUE

Salle à manger élégante, style «provincial français». Courbes gracieuses, finition fruitier, ce mobilier comprend: base crédence 60" x 16" x 28", huche avec grilles, 60" x 14" x 52" H, deux portes, lumière, tablettes de verre, table ovale 42" x 64" avec une rallonge de 18", quatre chaises droites, deux chaises avec bras, haut dossier en paille tressée, siège recouvert de velours de couleur pépite d'or (AU 4^e ÉTAGE).

SPÉCIAL
9 MCX
1999.



LIVRAISON GRATUITE

N.G. VALIQUETTE LTÉE, 510 est, Ste-Catherine • 842-8811

SUPER SPÉCIAL!



MAYONNAISE KRAFT
POT DE 500 mL

.98

PRIX HABITUEL: 1.29
ÉCONOMISEZ: .31

SUPER SPÉCIAL!



BOISSONS GAZEUSES
ICE CASTLE
AU CHOIX

3.97

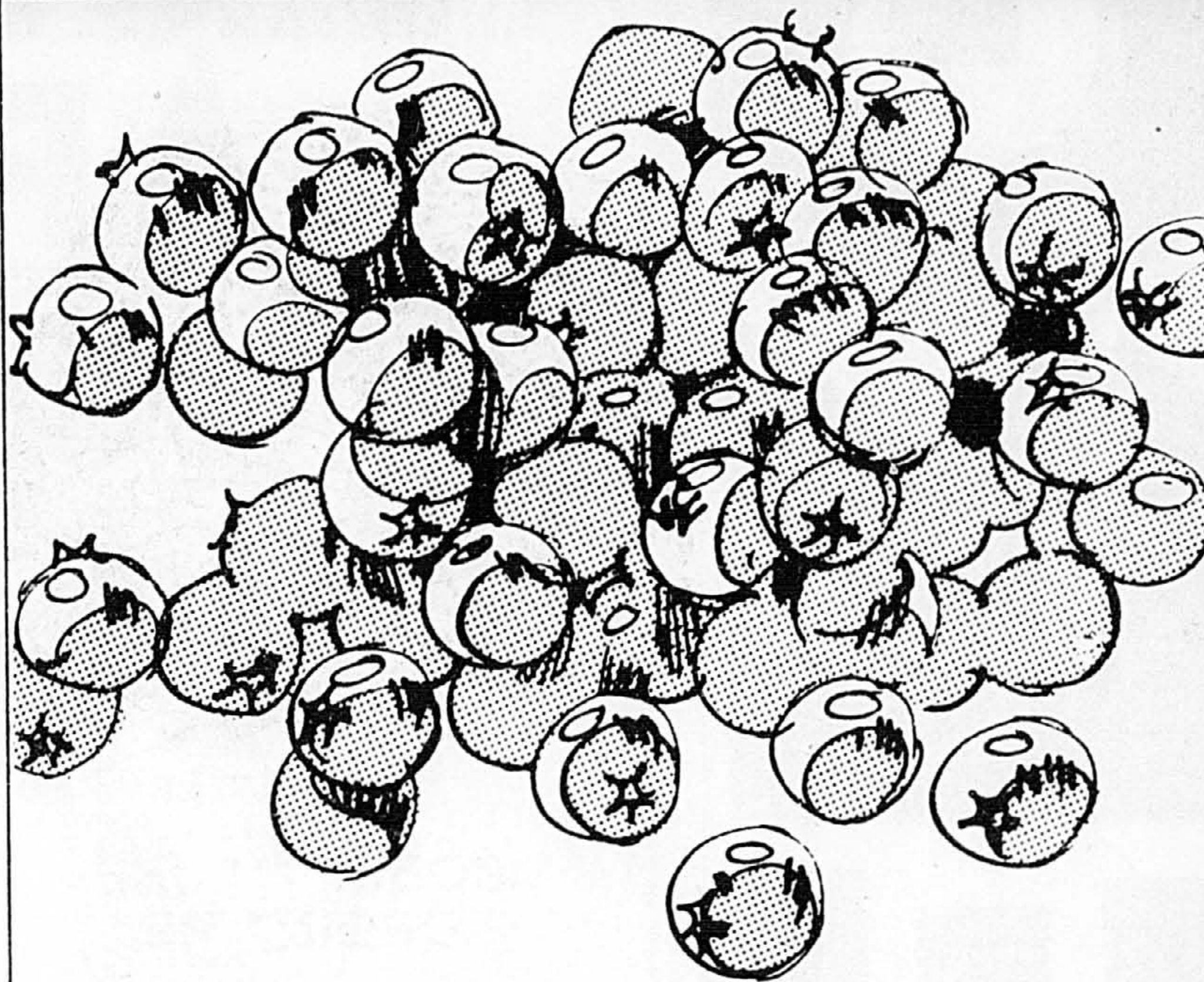
CAISSE DE 24 BTES
DE 10 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL: 5.49
ÉCONOMISEZ: 1.52

CLUB SODA
ICE CASTLE
CAISSE DE 24 BTES
DE 10 OZ LIQ.
PRIX HABITUEL: 5.29
ÉCONOMISEZ: 1.32

3.97

SUPER SPÉCIAL!



BLEUETS DE CULTURE
DU NEW JERSEY
CANADA NO 1
LA CHOP.

1.09

SPECIAL!

BURGERS POUR CHIENS
KEN-L RATION
SAVEUR DE FOIE
OU DE FROMAGE

2.89

PQT DE 2 kg

PRIX HABITUEL: 4.10
ÉCONOMISEZ: 1.21

ÉPICERIE

SPECIAL!

MAÏS EN CRÈME
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ.

.33

PRIX HABITUEL: .48
ÉCONOMISEZ: .15

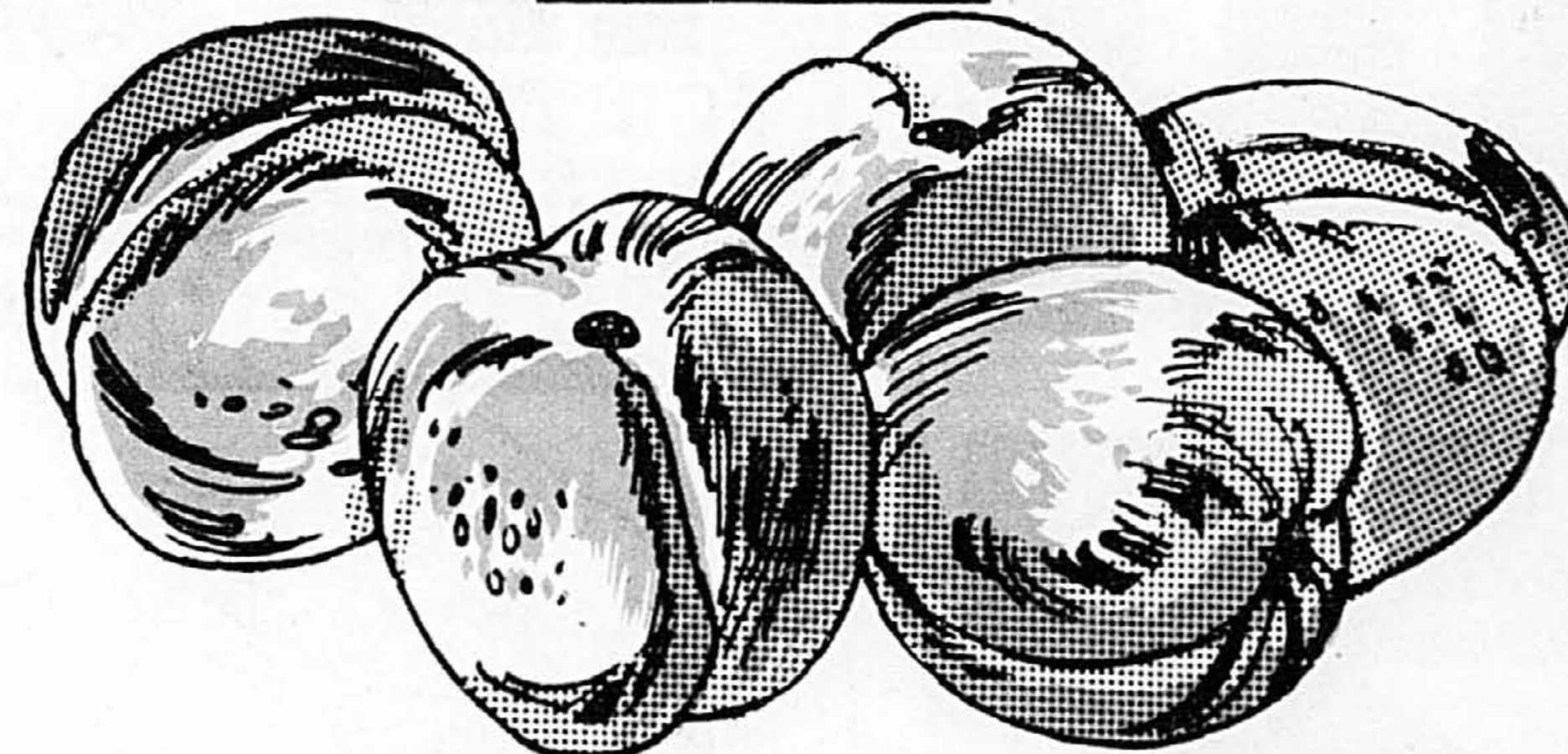
SPECIAL!

100 BISCUITS
STEINBERG
SAC DE 900 g

1.59

PRIX HABITUEL: 2.25
ÉCONOMISEZ: .66

FRUITS ET LEGUMES



NECTARINES
DE CALIFORNIE, GROSSEUR 80
OU PLUS
LA LB

.59

SPECIAL!

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
STEINBERG

1.99

SAC DE 10 LB

PRIX HABITUEL: 2.19
ÉCONOMISEZ: .20

SPECIAL!

JAVELLISANT LIQUIDE
LAVO
BOUT. DE 128 OZ LIQ.

.87

PRIX HABITUEL: 1.22
ÉCONOMISEZ: .35

SPECIAL!

COCA-COLA
CARTON DE 6 BOUT. CONSIGNÉES
DE 750 mL - DÉPÔT EN SUS

2.19

PRIX HABITUEL: 3.39
ÉCONOMISEZ: 1.20

MELONS D'EAU "RED CUTTERS"
DES É-U
18 LB ENVIRON

PIÈCE

LA LB

.17 2.98

MARGARINE MOLLE
PARKAY
MAXI BOL DE 1 LB
PRIX HABITUEL: 1.05
ÉCONOMISEZ: .16

.89

DÉTACHANT SPRAY N WASH
BOUT. DE RECHANGE
DE 32 OZ LIQ
PRIX HABITUEL: 1.84
ÉCONOMISEZ: .25

1.59

NOURRITURE POUR CHIENS
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 15 OZ

.20

SAVONNETTES PERSONNELLES
IVORY
POT DE 4
PRIX HABITUEL: 1.15
ÉCONOMISEZ: .16

.99

SAVONNETTES DE BEAUTÉ
CAMAY
POT PRIME DE 3
PRIX HABITUEL: 1.75
ÉCONOMISEZ: .20

1.55

JUS DE LÉGUMES
V-8
POT DE 796 mL

.73

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE FUIF GRAS VÉGÉTAL

TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE

.89

(20 OZ) 567 g
PRIX HABITUEL: 1.33
ÉCONOMISEZ: .44

ÉCHALOTES
DU QUÉBEC, CANADA NO 1

3 BOTTES POUR **.57**

MINI-CAROTTES
DU QUÉBEC, CANADA NO 1
PQT DE 12 OZ

.49

RADIS
DU QUÉBEC, CANADA NO 1
SAC CELLO DE 1 LB

.39

AVOCATS
DE FLORIDE, GROS FORMAT 12
PIÈCE

.89

DÉTERSIF LIQUIDE PALMOLIVE
BOUT. DE 1.5 LITRE
PRIX HABITUEL: 2.98
ÉCONOMISEZ: .29

2.69

BURGERS POUR CHIENS
KEN-L RATION
SAVEUR DE BOEUF
PQT DE 2 kg
PRIX HABITUEL: 3.99
ÉCONOMISEZ: 1.10

2.89

RÉCURANT AJAX
BTE DE 22 OZ

.66

BOISSON EN CRISTAUX TANG
SAVEUR D'ORANGE
2 SACHETS
POT DE 6 1/2 OZ
PRIX HABITUEL: 1.62
ÉCONOMISEZ: .13

1.49

BOISSON EN CRISTAUX NEILSON
SAVEUR D'ORANGE
OU DE RAISIN
BTE DE 600 g

1.69

NETTOYANT À VITRES WINDEX
BOUT. DE 1.5 LITRE

1.69

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12

.69

ROULÉ AU CAMEL
STEINBERG
(10 OZ) 283 g

.89

AMPOULES ÉLECTRIQUES
STEINBERG
25, 40, 60 OU 100 WATTS
PQT DE 2

.55

SACS À ORDURES
STEINBERG
26" X 36"
PQT DE 10

1.09

MITAINES POUR CUISSON AU BARBECUE
LA PAIRE

1.95

NON ALIMENTAIRES

BAS-CULOTTE
STEINBERG

MODELE 3400 PIÈCE **.89**
MODELE 3100 PIÈCE **1.19**
MODELE 925 PIÈCE **.99**
MODELE 6020 PIÈCE **.77**

SACS À SANDWICHS
BAGGIES
BTE DE 100

PRIX HABITUEL: 1.27
ÉCONOMISEZ: .09 **1.18**

MINI-SERVIETTES DÉSODORISANTES
PLAYTEX
PQT DE 30

PRIX HABITUEL: 2.59
ÉCONOMISEZ: .30 **2.29**

PAINS HAMBURGER
LE PAIN QUOTIDIEN
PQT DE 8

.67

PAINS HOT DOG
LE PAIN QUOTIDIEN
PQT DE 6

.53

POÊLE À FRIRE
SILVERSTONE

7" PIÈCE **6.98**
10" PIÈCE **9.98**

BOLS À SOUPE À L'OIGNON
AVEC COUVERCLE
PIÈCE

2.44



LES FAVORIS DE L'ÉTÉ À PRIX SPÉCIAUX!

**G
R
E
M
E
N
E
S**

SUPER SPÉCIAL!



**YOGOURTS
LIGHT N LIVELY**
SEALTEST
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX
CONT. DE 500 g

.75

PRIX HABITUEL: 1.23
ÉCONOMISEZ: .48

SUPER SPÉCIAL!



**CRÈME GLACÉE
VRAIMENT NATURELLE**
SEALTEST
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX
CONT. DE 2 LITRES

2.50

PRIX HABITUEL: 3.20
ÉCONOMISEZ: .70

SUPER SPÉCIAL!



**LAIT GLACÉ
LIGHT N LIVELY**
SEALTEST
SAVEURS AU CHOIX
CONT. DE 2 LITRES

1.80

PRIX HABITUEL: 2.12
ÉCONOMISEZ: .32

SUPER SPÉCIAL!



**LIMONADE
SEALTEST**
CARTON DE 2 LITRES

.75

PRIX HABITUEL: 1.15
ÉCONOMISEZ: .40

SUPER SPÉCIAL!



**CRÈME SURE
SEALTEST**
CONT. DE 500 mL

.79

PRIX HABITUEL: 1.19
ÉCONOMISEZ: .40

SUPER SPÉCIAL!



**FROMAGE COTTAGE
LIGHT N LIVELY**
SEALTEST
CONT. DE 125 g

.29

PRIX HABITUEL: .42
ÉCONOMISEZ: .13

**GAUFRES EGG-O
SURGELÉES**
KELLOGG'S
ORDINAIRE
POT DE 11 OZ

.87

PRIX HABITUEL: 1.01
ÉCONOMISEZ: .14



**JUS D'ORANGE
SURGELÉ**
KENT
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ.

.59

PRIX HABITUEL: .89
ÉCONOMISEZ: .30

**PIZZA TOUTE
GARNIE SURGELÉE**
MAESTRO
POT DE 454 g

1.77

PRIX HABITUEL: 2.25
ÉCONOMISEZ: .48

**POMMES DE TERRE
FRITES SURGELÉES**
STEINBERG
COUPES AU CHOIX
SAC DE 2 LB

.69

PRIX HABITUEL: .91
ÉCONOMISEZ: .22

**PAIN À L'AIL
ET AU FROMAGE
SURGELÉ**
PIAZZA TOMASSO
POT. DE 7 1/2 OZ

.99

PRIX HABITUEL: 1.45
ÉCONOMISEZ: .46

**TARTE AUX POMMES
SURGELÉE**
FARM HOUSE
POT DE 24 OZ

1.19

PRIX HABITUEL: 1.69
ÉCONOMISEZ: .50

\$

LA CRÈME DES SPÉCIAUX POUR ÉCONOMISER EN BEAUTÉ!

SUPER SPÉCIAL!



PÂTE DENTIFRICE
CREST
ORDINAIRE OU MENTHE
TUBE DE 150 mL

1.49

PRIX HABITUEL: 1.77
ÉCONOMISEZ: .28

SUPER SPÉCIAL!



SHAMPOOING
AGREE
EXTRA DOUX, CHEVEUX NORMAUX
OU GRAS
BOUT. DE 350 mL

2.59

PRIX HABITUEL: 3.02
ÉCONOMISEZ: .43

SUPER SPÉCIAL!



ANTISEPTIQUE
BUCCAL
LISTERMINT
BOUT. DE 500 mL

1.59

PRIX HABITUEL: 1.79
ÉCONOMISEZ: .20

SHAMPOOING
POUR BÉBÉS
JOHNSON'S
BOUT. DE 350 mL

2.19

PRIX HABITUEL: 2.53
ÉCONOMISEZ: .34

SAVONNETTES
PERSONNELLES
DOUCES
JERGENS
PQT DE 4

1.09

PRIX HABITUEL: 1.23
ÉCONOMISEZ: .14

LOTION
ÉPILATOIRE NEET
BOUT. DE 100 mL

1.29

PRIX HABITUEL: 1.59
ÉCONOMISEZ: .30

SHAMPOOING
HALO
POUR CHEVEUX NORMAUX
OU GRAS
BOUT. DE 350 mL

1.49

PRIX HABITUEL: 2.29
ÉCONOMISEZ: .80

PÂTE DENTIFRICE
AU FLUORURE
AIM
TUBE DE 100 mL

.99

PRIX HABITUEL: 1.36
ÉCONOMISEZ: .37

SHAMPOOING
LADY PATRICIA
AU CHOIX
BOUT. DE 450 mL

1.49

PRIX HABITUEL: 1.72
ÉCONOMISEZ: .23

LAMES
ATRA
CARTOUCHE DE 10

2.44

PRIX HABITUEL: 2.74
ÉCONOMISEZ: .30

SHAMPOOING
COLORANT
NICE & EASY
AU CHOIX
ENSEMBLE

2.89

PRIX HABITUEL: 3.15
ÉCONOMISEZ: .26

BROSSES À DENTS
REACH
AU CHOIX
PIÈCE

.99

PRIX HABITUEL: 1.11
ÉCONOMISEZ: .12

SELS DE MER
MARCO
SAC DE 5 LB

1.39

PRIX HABITUEL: 1.59
ÉCONOMISEZ: .20

COMPRIMÉS NETTOYANTS
EFFERVESCENTS POUR DENTIERS
POLIDENT
PQT DE 66

1.66

PRIX HABITUEL: 1.86
ÉCONOMISEZ: .20

SHAMPOOING VO-5
POUR CHEVEUX NORMAUX
OU GRAS
BOUT. DE 450 mL

2.49

PRIX HABITUEL: 2.79
ÉCONOMISEZ: .30

PANSEMENTS DE PLASTIQUE
BAND AID
PQT DE 60

1.55

PRIX HABITUEL: 1.73
ÉCONOMISEZ: .18

COMPRIMÉS ANALGÉSQUES
ASPIRIN
PQT DE 200

2.19

PRIX HABITUEL: 2.49
ÉCONOMISEZ: .30

DÉSODORISANT
SOFT N DRY
PARFUMÉ, ULTRA-SEC
OU POUDRE
BTE DE 200 mL

1.79

PRIX HABITUEL: 2.03
ÉCONOMISEZ: .24

DÉSODORISANT
ARRID ULTRA SEC
AU CHOIX
BTE DE 200 mL AVEC PRIME
DE 50 mL

1.69

PRIX HABITUEL: 1.82
ÉCONOMISEZ: .13

COMPRIMÉS ANALGÉSQUES
ANACIN
BOUT. DE 100

1.59

PRIX HABITUEL: 1.76
ÉCONOMISEZ: .17

FIXATIF À CHEVEUX
ADORN
AU CHOIX
BTE DE 400 mL

2.19

PRIX HABITUEL: 2.47
ÉCONOMISEZ: .28

Les prix indiqués dans ces pages sont valables dans la région métropolitaine de Montréal, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.



MÉDECINE D'AUJOURD'HUI

PAR DR W. GIFFORD-JONES (collaboration spéciale)

Les couples stériles

Obéissant aux lois des probabilités comme un jeu de poker, la chance de procréer un enfant ne sourit pas à tous ceux qui le souhaitent. L'infertilité frappe un couple sur dix et une famille sur quatre n'atteint pas le nombre d'enfants désirés, 10% des grossesses se terminant par une fausse-couche.

varie guère. Quant au bout d'un certain temps, l'épouse ne devient toujours pas enceinte, elle se sent presque automatiquement coupable. Son mari du moins le croit. Au début, peu d'hommes acceptent de partager la responsabilité sans quelque réticence de leur part.

Les différentes causes

Concevoir un enfant n'est donc pas une chose aussi aisée et malgré toute l'information sur le sujet, les femmes continuent encore à être les premières à porter le blâme, se faisant même soigner inutilement dans plusieurs cas.

Dans 30 à 40% des cas, les hommes sont le partenaire fautif, leur stérilité résultant d'une insuffisance de spermatozoïdes. Lors d'une éjaculation normale, on en compte environ 250 millions en circulation, soit 60 millions par millilitre. Même à 10 millions, il s'agit d'une

quantité impressionnante, puisqu'un seul suffit à fertiliser un ovule. Mais le sperme ne répond pas à ces critères.

D'autres causes, telle l'oblitération des voies d'excrétion du sperme, notamment du canal déférent, sont parfois à l'origine de l'infertilité. Infectée, la prostate engendre les mêmes effets.

Chez les femmes, les causes de la stérilité sont beaucoup plus complexes. En tête de lice, les troubles menstruels dus à

un mauvais fonctionnement des ovaires. Les trompes de Fallope sont parfois obstruées à cause d'anciennes infections ou des suites d'un accouchement. Différents problèmes hormonaux, les infections vaginales et les malformations du col de l'utérus sont autant de causes possibles d'infécondité chez la femme.

Pas encore de miracle

En vue de trouver une solution à la reproduction d'un couple en butte à des dif-

ficultés, les deux parties doivent accepter de se soumettre à différents tests. Quelques hommes s'offusquent que l'on soupçonne leur virilité, mais à quoi bon concentrer toutes les recherches du côté féminin pour découvrir quelques temps après que la stérilité est mâle?

Dans 90% des cas, on ignore la cause de l'insuffisance des spermatozoïdes chez l'homme. Pas plus qu'il n'existe de médicaments pour y remédier. Néanmoins, les chirurgiens opèrent

avec succès les blocages au niveau du canal déférent.

Certaines malformations féminines sont également impossibles à corriger. Nées sans vagin, ou avec une insuffisance du développement de l'utérus, des trompes ou des ovaires, ces femmes ne peuvent aspirer à donner la vie à un enfant. Pareilles anomalies sont de nature insurmontable.

En contrepartie, la science a fait des pas de géants dans la physiologie de la fé-

condité ces dernières années. Il existe désormais des traitements hormonaux pour stimuler des ovaires paresseux et en chirurgie, les gynécologues parviennent à libérer les adhérences empêchant le libre passage des ovules. Grâce à la microchirurgie, des spécialistes ont développé une technique permettant de réparer les trompes endommagées. Tous, chirurgiens et patientes se disent satisfaits des résultats.

Il suffit parfois de simples conseils d'u-

sage pour venir en aide à certains couples. Deux jeunes se firent expliquer dernièrement que leurs relations étaient incomplètes puisque l'hymen de la jeune femme n'était pas rompu. Une opération mineure régla le problème sans tarder.

De façon similaire, l'élimination d'une infection vaginale ou de l'inflammation du col de l'utérus conduit très souvent à un événement heureux neuf mois plus tard. De bonnes explications sur le cycle menstruel de la femme apprennent aux couples à avoir des relations aux moments opportuns.

Par ailleurs, on recommande de mener une vie saine, sans abus de tabac et d'alcool et advenant une grossesse, la santé de l'enfant n'en sera que meilleure si ces habitudes de vie persistent. A ne pas exclure, même en 1980, la chance et les miracles! Il suffit parfois d'une simple prescription d'hormone laissée au fond du sac à main pour favoriser l'épanouissement d'une grossesse. En toute honnêteté, la médecine ne saurait revendiquer le monopole des guérisons dans ce domaine.

Nous ne savons pas toujours, qui, du traitement ou du hasard, a vaincu la stérilité...

4490 est, rue Jean-Talon
Montréal
725-9175

3100 ouest, rue Notre-Dame
Lachine
637-1102

1720, boul. des Laurentides
Laval
667-3129



La maison du tissu

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix!

3345, boul. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
683-4711

124, boul. Taschereau
Greenfield Park
672-4372

GRAND SOLDE ESTIVAL DE TISSUS

115 cm **COLLECTION «CHARTER»**
Coordonnés, aspect de lin et de soie, gaze et popeline.
Prix cour. \$6.49 — \$6.99 **\$487** — **\$525** le m
MAINTENANT

115 cm **GUINGAN**
3 — 6 — 13 mm, carreaux en 9 coloris.
Prix cour. \$2.99 **\$225** le m
MAINTENANT

115 cm **LENO UNI**
5 nuances pasteltes.
Prix cour. \$4.49 **\$299** le m
MAINTENANT

115 cm **«NOIR ET BLANC»**
Motifs fleuris — motifs géométriques.
Prix cour. \$3.99 **\$299** le m
MAINTENANT

115 cm **COTONS IMPRIMÉS**
Fleurs, pois, patchworks, calicos
Prix cour. \$3.99 **\$265** le m
MAINTENANT

115 cm **CRÈPE PALACÉ**
Tissu soyeux pour blouses, teintes unies.
Prix cour. \$4.99 **\$333** le m
MAINTENANT

115 cm **«LUXURIOUS»**
Tissus soyeux. Teintes unies.
Prix cour. \$5.49 **\$412** le m
MAINTENANT

150 cm **HARMONIE**
Bouclé tissé, à l'aspect de soie brute.
Prix cour. \$9.99 **\$749** le m
MAINTENANT

115 cm **«HABUTAE» SOYEUX**
Tissu léger pour corsages.
Prix cour. \$4.99 **\$333** le m
MAINTENANT

25%

À

33¹/₃%

DE CES LIGNES RÉGULIÈRES

Pendant

1 semaine seulement encore

23-29 juillet

mercredi - jeudi - vendredi
samedi - lundi - mardi

115 cm **OUILLETS**
Collection sensationnelle — tissu ou matelassé.
Prix cour. \$7.75 — \$14.99 **\$575** — **\$1125** le m
MAINTENANT

150 cm **TROPICAL**
Tissu pour ensembles polyester et viscose.
Prix cour. \$6.49 **\$487** le m
MAINTENANT

150 cm **CARIBE**
Tissu pour ensemble, 100% filé polyester.
Prix cour. \$8.99 **\$675** le m
MAINTENANT

115 cm **COTON «PERMAPRESS»**
65% polyester — 35% coton, 25 coloris.
Prix cour. \$2.99 **\$225** le m
MAINTENANT

115 cm **COTONS IMPRIMÉS ASSORTIS**
Grande sélection
Prix cour. \$3.27 **\$219** le m
MAINTENANT

115 cm **TISSU MODE-SPORT**
Mélange tissé, polyester-coton.
Prix cour. \$3.79 **\$285** le m
MAINTENANT

115 cm **IMPRIMÉS «HOLLY HOBBIE»**
Tissu ordinaire et matelassé.
Prix cour. \$5.99 et \$8.99 **\$449** et **\$675** le m
MAINTENANT

115 cm **«TOYLAND»**
Motifs enfantins, création superbe pour décoration.
Prix cour. \$3.99 **\$299** le m
MAINTENANT

115 cm **CHIFFON**
Voile léger, coloris unis pour vêtement de soirée ou de cortège.
Prix cour. \$6.49 **\$487** le m
MAINTENANT

SONDAGE GALLUP

Le nombre des fumeurs diminue

Encore une fois, le pourcentage de Canadiens qui ont déclaré avoir fumé des cigarettes la semaine précédant un sondage Gallup a diminué, passant de 44 p.c. l'an dernier à 41 p.c. cette année.

La question posée était la suivante: «Avez-vous fumé des cigarettes la semaine dernière?»

Voici le résultat pour les sept dernières années:

| ONT FUMÉ DES CIGARETTES LA SEMAINE DERNIÈRE | |
|---|---------|
| 1980 | 41 p.c. |
| 1979 | 44 p.c. |
| 1978 | 47 p.c. |
| 1977 | 45 p.c. |
| 1976 | S/O+ |
| 1975 | 47 p.c. |
| 1974 | 52 p.c. |

+ Le sondage n'a pas été fait cette année-là.

Comme le montre le tableau suivant, les hommes plus que les femmes, les jeunes plus que les vieux, les francophones plus que les anglophones et les gens plus instruits représentent une proportion plus grande de fumeurs.

| ONT FUMÉ DES CIGARETTES LA SEMAINE DERNIÈRE | |
|---|---------|
| Canada | 41 p.c. |
| Hommes | 44 p.c. |
| Femmes | 38 p.c. |
| 18 à 29 ans | 49 p.c. |
| 30 à 49 ans | 45 p.c. |
| 50 ans et plus | 29 p.c. |
| Anglophones | 40 p.c. |
| Francophones | 46 p.c. |
| Autres | 34 p.c. |
| Scolarité élémentaire | 34 p.c. |
| Scolarité secondaire | 46 p.c. |
| Études universitaires | 30 p.c. |

On a posé d'autres questions à ceux qui fumaient. La première est la suivante: «Combien de cigarettes environ avez-vous fumé hier?»

En moyenne, les gens disent avoir fumé 19 cigarettes la veille du sondage.

Voici les résultats pour l'ensemble du Canada:

| NOMBRE DE CIGARETTES LA VIEILLE | |
|---------------------------------|---------|
| Aucune | 2 p.c. |
| 1 à 19 | 42 p.c. |
| 20 à 25 | 43 p.c. |
| Plus de 25 | 12 p.c. |
| Ne savent pas | 1 p.c. |

Voici les deux autres questions posées aux fumeurs: «Fumez-vous plus de cigarettes, moins de cigarettes ou à peu près le même nombre de cigarettes qu'il y a six mois?» «Et dans six mois, croyez-vous que vous fumerez plus, moins ou autant que maintenant?»

Comme on peut le voir dans le tableau suivant, la grande majorité des fumeurs ont répondu qu'ils fumaient autant qu'il y a six mois et fumeront le même nombre de cigarettes dans six mois. Toutefois, le pourcentage de ceux qui fument moins ont également l'intention de fumer encore moins dans six mois.

| | Il y a 6 mois | Dans six mois |
|----------------------|---------------|---------------|
| Plus de cigarettes | 13 p.c. | 2 p.c. |
| Moins de cigarettes | 21 p.c. | 31 p.c. |
| Autant de cigarettes | 65 p.c. | 59 p.c. |
| Ne savent pas | 1 | 9 |

Les résultats sont tirés d'entrevues menées à domicile auprès de 1,045 adultes de plus de 18 ans au début de juin. Un échantillon de cette taille comporte une marge d'erreur de 4 p.c. L'échantillon de fumeurs ne compte que 429 personnes et la marge d'erreur est alors de 5 p.c.

Six recrues féminines

(PC) — Six recrues féminines ont été assermentées dans les rangs de la police de la CUM, cette semaine portant à 22 le nombre de femmes parmi ce corps de 4,800 policiers.

On comptait aussi 28 diplômés masculins lors de la cérémonie tenue à l'école de police de la CUM.

Une des six policières, Mme Sonia Saint-Pierre, 20 ans, a raconté qu'elle avait décidé d'entrer dans la police parce que c'est l'endroit «où je peux à la fois aider les gens et vivre des aventures».

Décoration économique



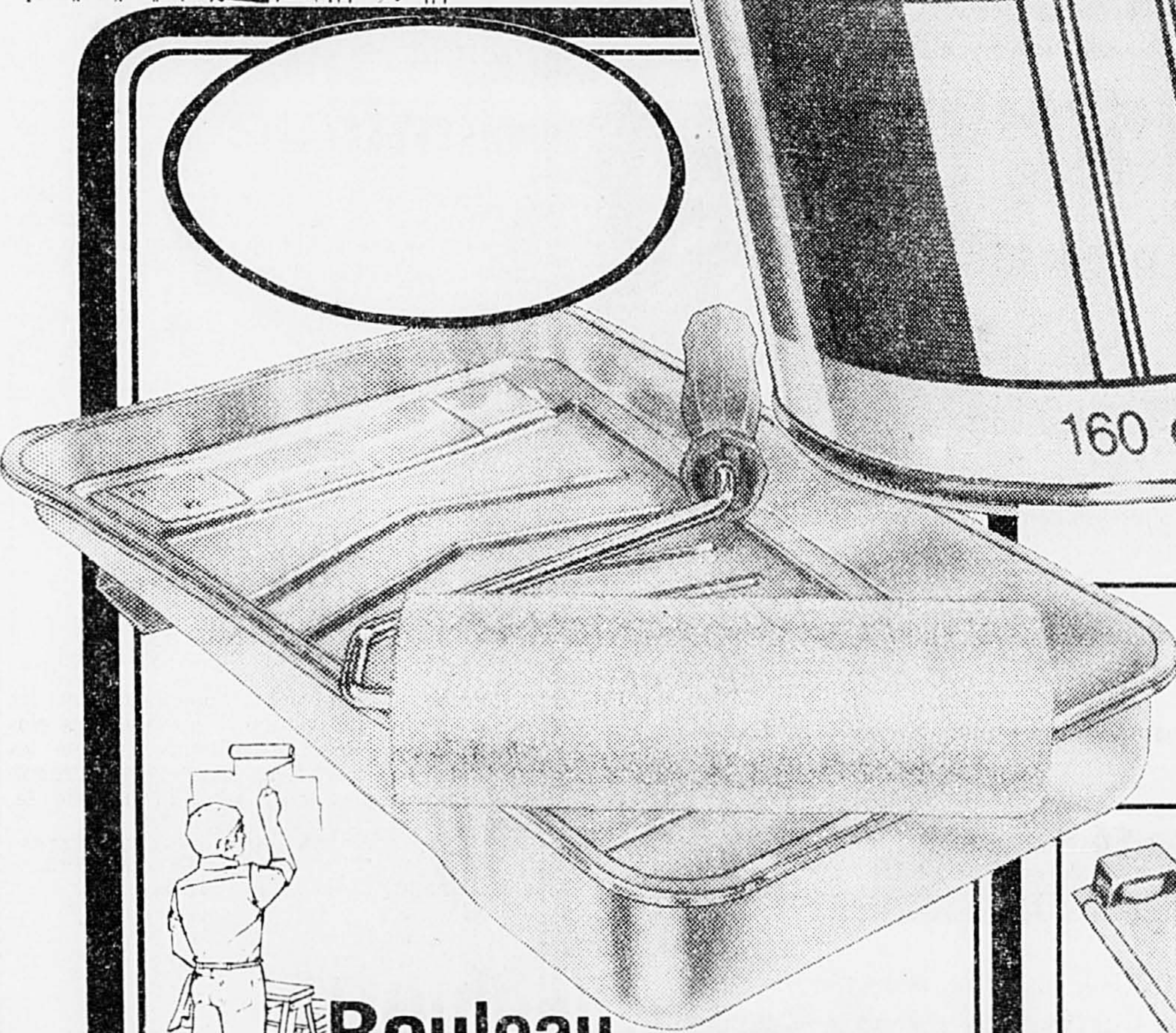
Latex d'extérieur blanc et couleurs

879
GALLON
Pinte 2⁹⁹

Peinture très couvrante
Peinture de qualité. Easy Flow, et pourtant à nos plus bas prix. Beauté très durable! Sèche en moins d'une heure en un beau fini satiné. S'emploie telle quelle ou en 16 coloris de son choix. 48-3658X

Alkyde d'extér. blanc, couleurs **1079**
48-3150X
Pinte 3.59 gallon

Latex d'intér. blanc, couleurs **779**
48-3756X
Pinte 2.89 gallon



Rouleau de 7 1/2" et plateau

239

Peinturez vite et mieux les grandes surfaces. Rouleau à longs poils retenant plus de peinture et l'égalisant mieux. Fort manche. Avec plateau de 9 1/4 x 13 3/4 x 2". 49-5811



1 Ruban cache **99c**
Gros rouleau de 180 pi. x 3/4". 49-7017

2 Tampon à guide **199**
Tampon à peint. à roues-guide, recharge. 49-7310

3 Guide de 10" **59c**
En métal flexible pour bords nets. 49-7303

4 Décapant à peinture **449**
Mastercraft enlève aussi les vernis. 49-5514 Le litre

5 Créosote liquide -- 4 L **619**
Préserve le bois de la moisissure, pourriture. 48-9637

6 Imperméabilisant **1099**
Silicone pour maçonnerie. 48-9910. 4 L.

7 Acide chlorhydrique **379**
Pour nettoyer béton, maçonnerie, etc. 49-1065. Gallon



Pinceaux à soies naturelles de 1, 2 et 3" large

359
jeu de 3

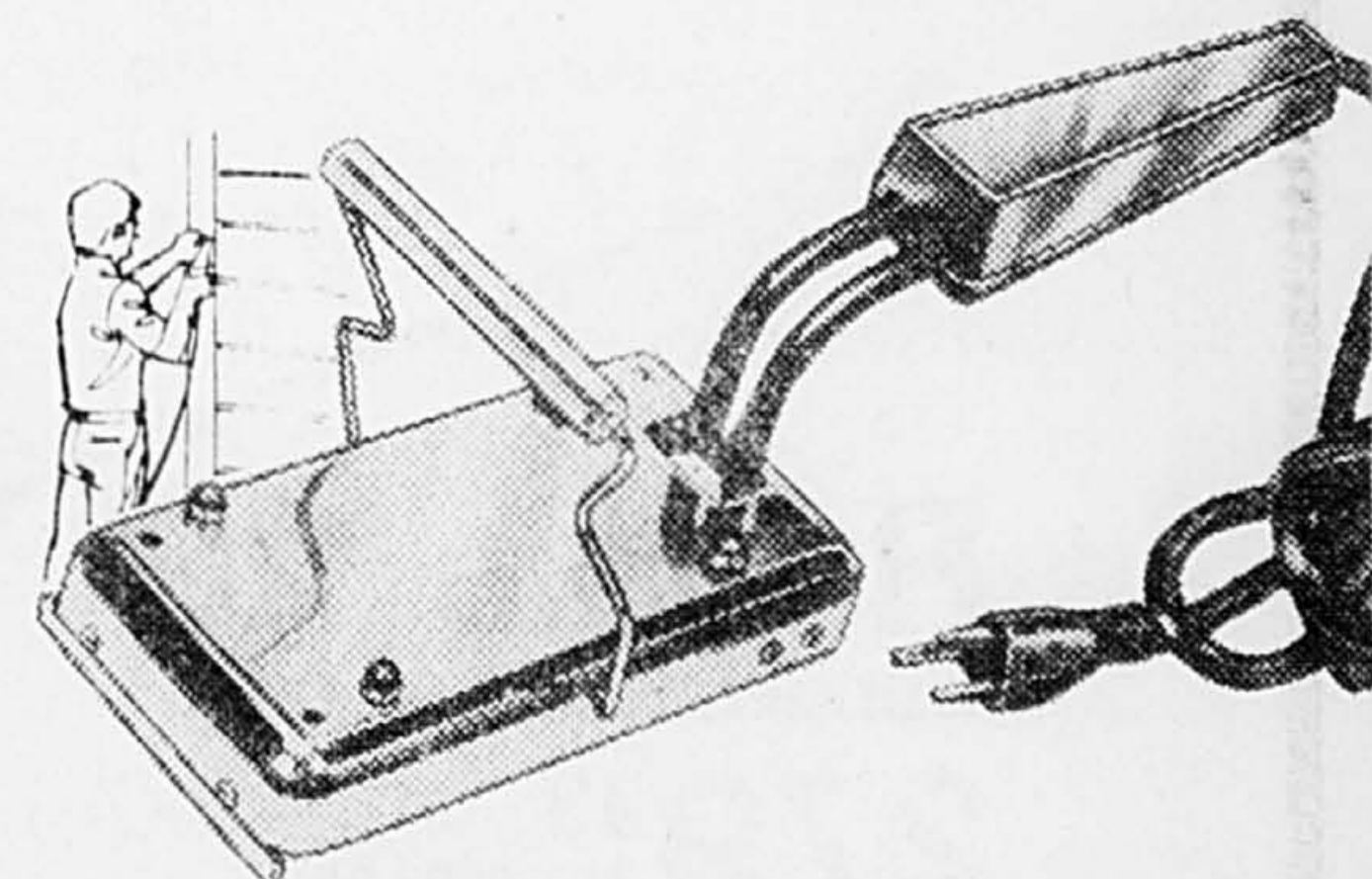
Pour finis à l'huile

Les soies naturelles aident à donner une peinture plus lisse. 49-0301

Gratte-peinture électrique

Enlève la peinture, le vernis, la laque sans brûler le bois et aussi vite qu'un chalumeau et un grattoir. Tête métal env. 6 3/4 x 3 1/2". Poignée en bois, fil fixe. 800 W. 115 V. 49-6500

1359



MAGASIN ASSOCIÉ

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR - LE SAMEDI JUSQU'À 5 HEURES



Credit accepte MASTER CARD, VISA ou CARTE CANADIAN TIRE ou BILLETS-BONIS AU COMPTANT

CANADIAN TIRE
123 456 789 7
R. J. ROBERT
Crédit accepté chez **CANADIAN TIRE**
CHARGEX
VISA
Master Charge

Centre commercial Ile-Perrot
101, rue Cardinal-Léger
Centre commercial Beaconsfield
50, chemin Saint-Charles
Dollard-des-Ormeaux
3339, chemin des Sources
Lachine
470, 28e Avenue
Ville LaSalle
8778, boul. Newman
Boucherville
1001, rue Montarville

Verdun
3180, rue Wellington
Mail Cavendish
5800, boul. Cavendish
Ville Saint-Laurent
1755, rue Grenet (face à Canadair)
Centre commercial L'Acadie
1500 ouest, rue Sauve
Montréal
1455 est, rue Jean-Talon

Rosemont
5685, rue Iberville
Saint-Léonard
6565, rue Jean-Talon
Montréal-Nord
5500 est, boul. Henri-Bourassa
Pont-Viau
1000, boul. des Laurentides
Chomedey
435, boul. Labelle
Carrefour Laval
2595, boul. Marois

Saint-Eustache
500, boul. Arthur-Sauvé
Châteauguay
140, boul. d'Anjou
Greenfield Park
910, boul. Taschereau
Longueuil
2780, chemin Chambly
Beloil
500, boul. Laurier
Terrebonne
1250, boul. Moody

Lachute
Sainte-Agathe
Joliette
Sorel
Valleyfield

Saint-Jean
Saint-Hyacinthe
Cowansville
Waterloo
Saint-Jérôme

"Après 3 ans, mon réfrigérateur Kenmore est toujours aussi fiable...je ne pourrais vraiment pas m'en passer!"

"Kenmore a eu le tour de bien organiser l'intérieur de leurs réfrigérateurs: c'est facile d'entretien et c'est pas

l'espace qui manque. Je ne pouvais pas recommander un meilleur réfrigérateur à ma propre fille."

Hélène Babin

Madame Hélène Babin, propriétaire d'un réfrigérateur Kenmore, est montrée ici avec notre modèle 38910



En vigueur du 23 juillet au 26 juillet où jusqu'à épuisement de la marchandise.

Réclame soleil Sears plus que 3 jours!*

*plus bas prix habituels

Rabais \$30*

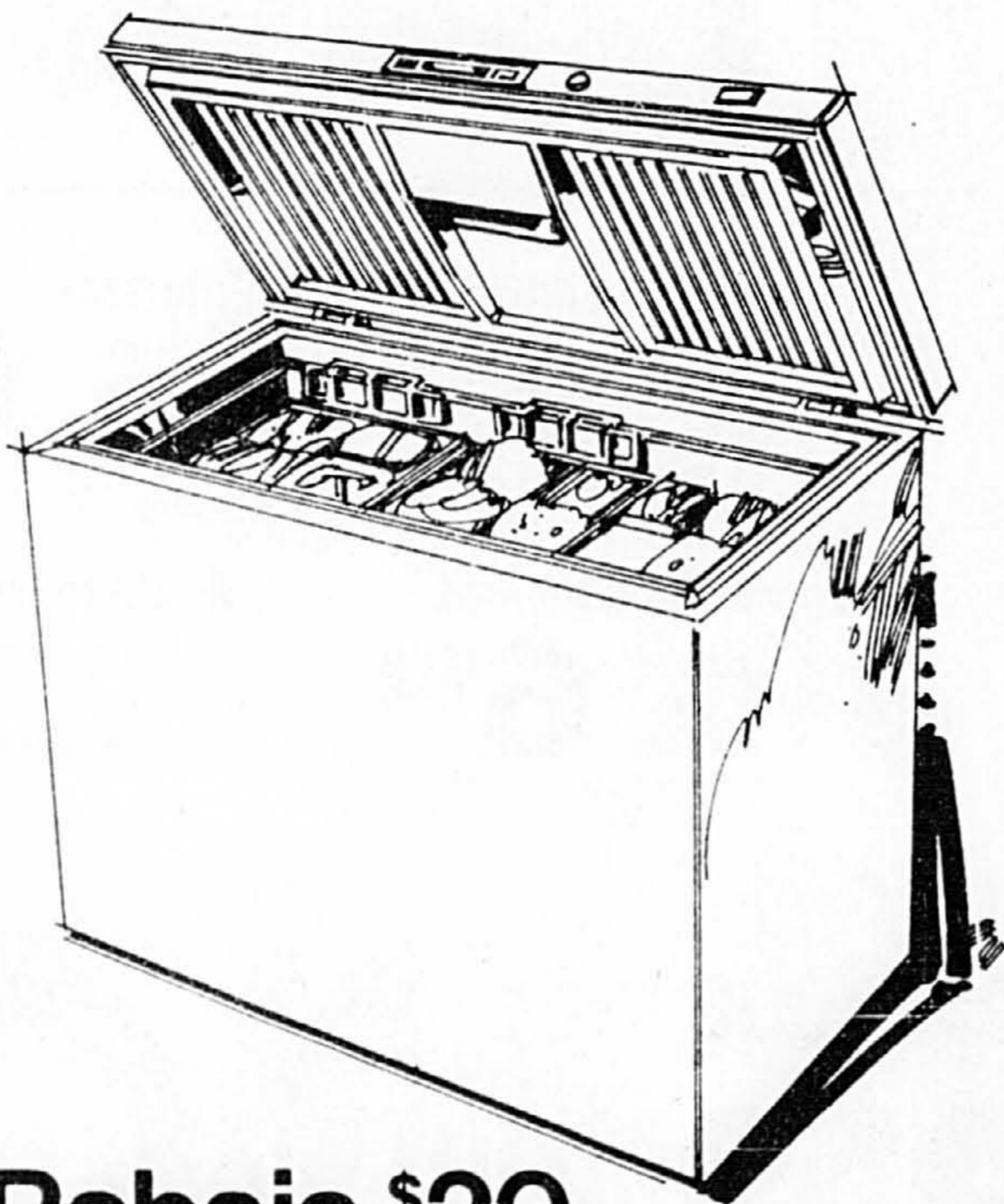
Réfrigérateur Kenmore
13.8 pieds cubes

509⁹⁸
Rég. \$539.98

Ce modèle aux caractéristiques modernes vous est offert à très bas prix. Congélateur sans givre de grande capacité, pour 115 lb de denrées; elles sont bien conservées jusqu'à leur durée limite de congélation. Réglages de température séparés. Clayettes réglables, râtelier à oeufs, compartiment pour jus, 2 hydrateurs, beurrier, interrupteur pour économiser l'énergie. Blanc, charnière à droite. 467 438 910 DL. Blé doré, amande \$10 de plus.
Modèle 15.2 pi. cu. 3 clayettes réglables à 6 positions. Interrupteur pour économiser l'énergie. Congélateur pour 138 lb. Blanc, charnière à droite 467 458 910 DL. Rég. \$599.98. \$569.98. Blé doré ou amande \$10 de plus.
*Comme dans le catalogue Grandes aubaines, pages 52, 53, 54, et pour toute sa durée



Kenmore... seulement chez Sears!

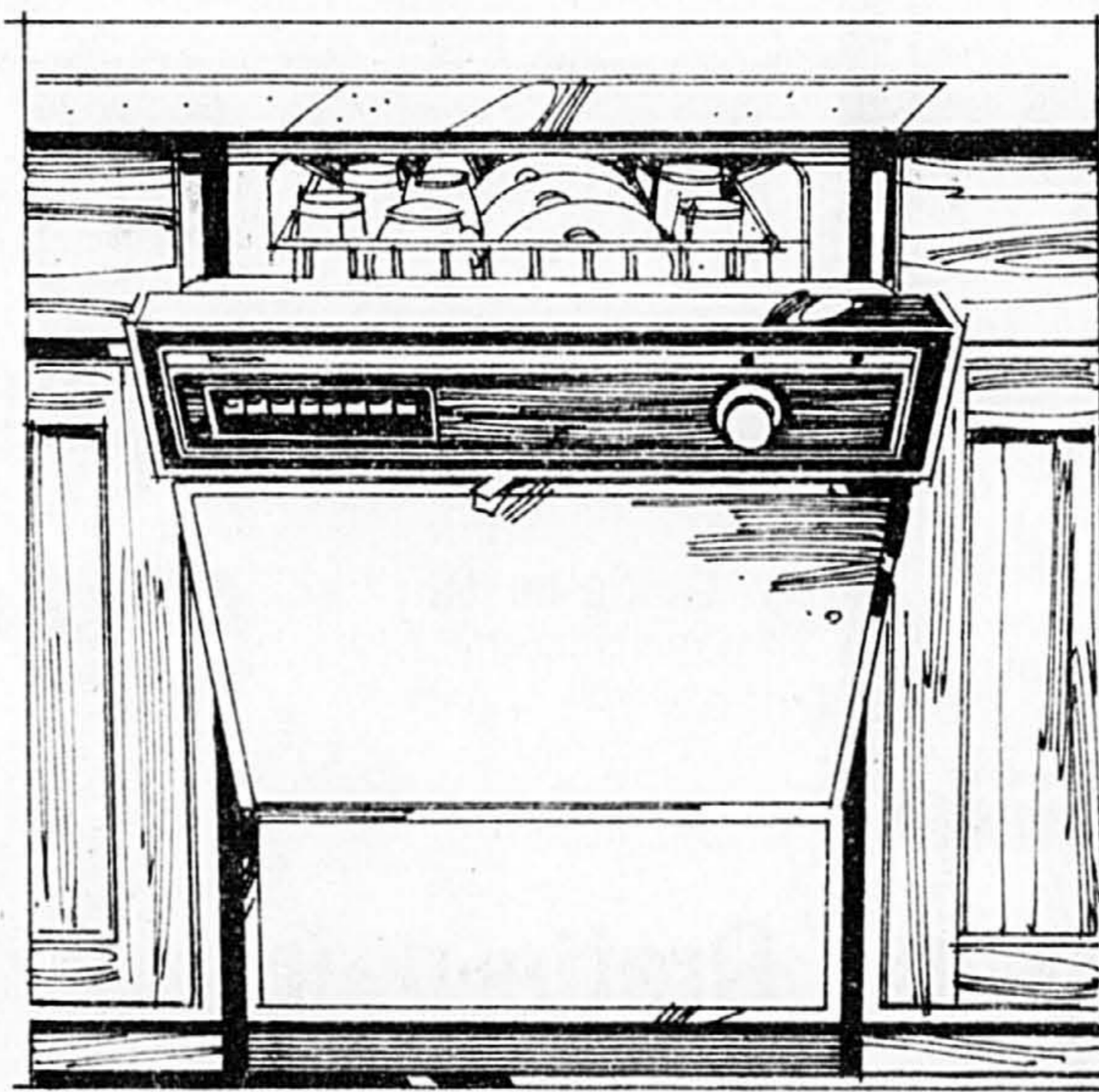


Rabais \$20

Congélateur 7 pi. cu.

279⁹⁸
Rég. \$299.98

Modèle Kenmore occupant moins d'une verge carrée d'espace, pourtant contient jusqu'à 240 lb de denrées. Isolation efficace de 2 1/2" d'épaisseur; serpentin de congélation rapide au fond. 2 paniers empilables. Voyant de panne de courant et éclairage à l'intérieur. 477 430 750 DL. Blanc. Blé doré ou amande \$10 de plus.
Modèle 12.3 pi. cu. Blanc 477 431 250 DL. Occupe plus d'espace. Rég. \$344.98 \$324.98. Blé doré et amande \$10 de plus.

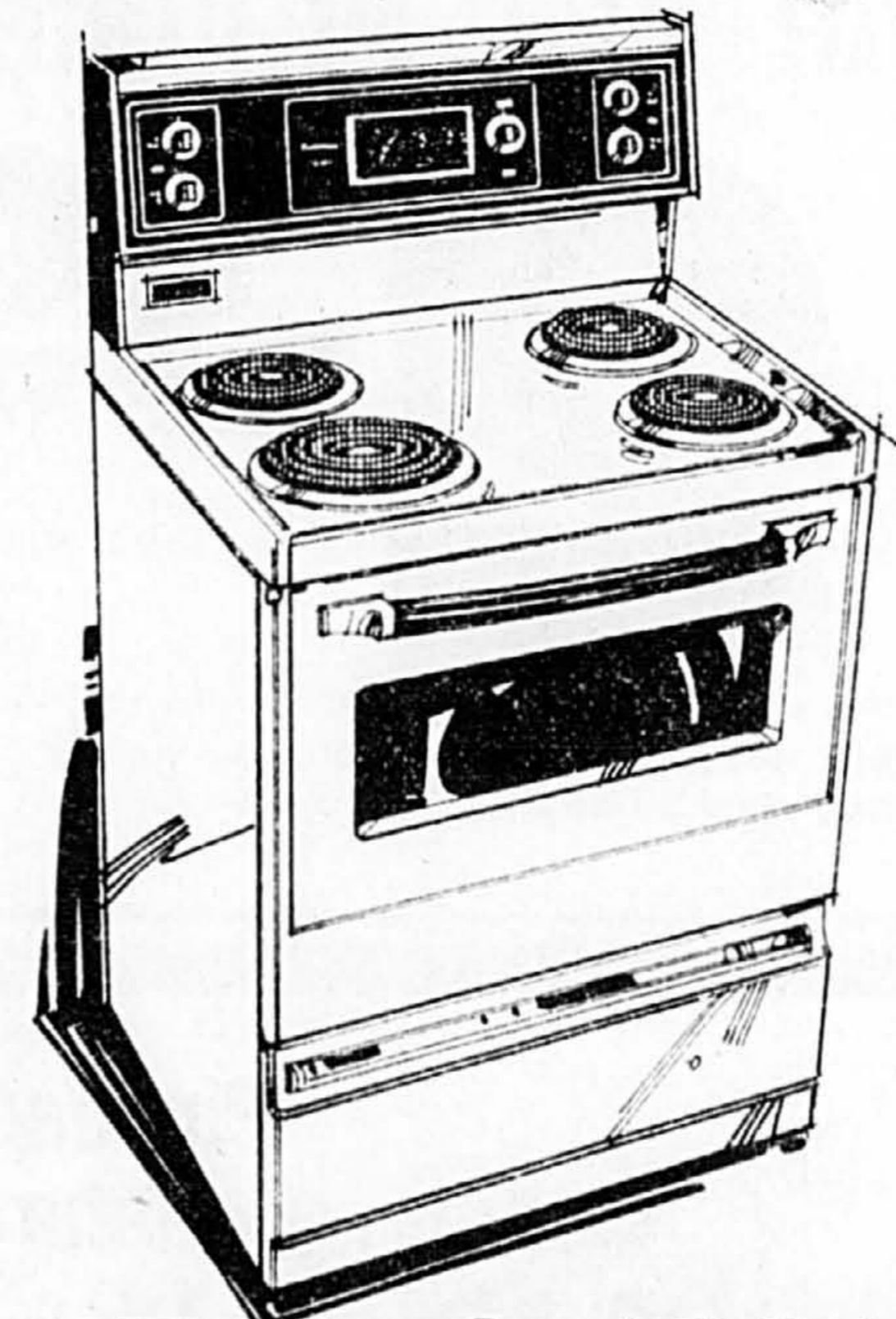


Rabais \$50*

Lave-vaisselle 8 programmes

449⁹⁸
Rég. \$499.98

Modèles à boutons-poussoirs, 3 niveaux pour laver à fond toute vaisselle, même les casseroles et la porcelaine. Toute votre vaisselle sera très propre et sans taches. Séchage à air chaud ou froid. Chauffe-assiettes, lavage léger, réglables par cadran. Blanc et panneaux réversibles de couleur. 267 470 340 DL. Modèle mobile. Blanc. 267 470 461 DL. Rég. \$529.98. **Maintenant \$479.98.** Couleur \$10 de plus.



Rabais \$20*

Cuisinière Mark 2
à four à nettoyage facile

369⁹⁸
Rég. \$389.98

Le four programmable est si pratique pour préparer les repas quand vous le désirez. Grilloir à température réglable par cadran. Deux éléments de 8", deux de 6". 1 prise programmée, 1 non programmée. Eclairage fluorescent toute largeur. Blanc. 227 462 090 DL. Blé doré ou amande \$10 de plus.
A four autonettoyant. Blanc. 227 462 790 DL. Rég. \$489.98 \$519.98*. Couleur ci-dessus \$10 de plus.

Offerts dans les 17 points de vente Sears de Montréal et ses environs

Dans nos magasins

Place Vertu, Ville St-Laurent . 333-5222 Mail Champlain, Brossard 465-1000
Les Galeries d'Anjou, Anjou . . . 353-7770 Carrefour du Nord, St-Jérôme . 432-2110

Heures d'ouverture: lun., mar., mer. de 9h30 à 17h30;
jeu., ven. de 9h30 à 21h; sam. de 9h à 17h.

Dans nos bureaux de vente par catalogue avec appareils ménagers

Boucherville 641-1240 LaSalle 363-8120 Pointe-Claire 694-4720
Châteauguay 691-6920 St-Eustache 472-6820 Repentigny 581-7631
Chomedey 687-4811 Lachine 637-5571 Rosemere 621-0230
Duvernay 668-6600 Montreal-Nord . 323-9410 Terrebonne 471-2233
Fabreville 622-6300

TELE-SHOPPING

Montreal 333-5811
St-Jérôme 432-1130

Sears **Kenmore**

Sears

En vigueur du 23 au 27 juillet 1980, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Liquidation de vêtements mode

QUANTITÉS LIMITÉES

Vêtements et accessoires pour dames

- Liquidation de bas culottes pour dames.** Choix de styles et de teintes estivales. Sears-Bas pour dames, R-75 **1⁹⁹ paire**
- Robes soleil pour dames.** Choix de modèles, de couleurs et de tissus. Sears-Lingerie, R-38 **5⁹⁹ à 7⁹⁹ ch.**
- Votre choix de bikinis.** Bikini imprimé en nylon extensible. Gousset coton hygiénique. Taille unique. Paquet de 7 Sears-Boutique Intime, R-18 **\$5 ch.**
- Culottes Jax à siège extensible.** En acétate. Gousset double épaisseur. Choix de couleurs. Tailles: P.M.G. Paquet de 4 Sears-Boutique Intime, R-18 **\$5 ch.**
- Soutiens-gorge Dici Nova 30 pour dames.** Modèle pigeonnant, bretelles extensibles réglables. Armature pour meilleur support. Bonnets A, B. Choix de tailles et de couleurs. No. 39168. Sears-Boutique Intime, R-18 **4⁹⁹ ch.**
- Économisez à l'achat de jupes et de hauts pour dames.** Rég. 15.98 **3⁹⁹ ch.**
- Sélection de pantalons, de shorts et d'ensembles de shorts pour dames** Sears-Vêtements sports pour dames, R-07 **4⁹⁹ ch.**
- Sélection de blouses et tee-shirts pour dames** Sears-Vêtements sports pour dames, R-07 **6⁹⁹ ch.**
- Économisez à l'achat de débardeurs et de shorts pour dames.** Valeur de 8.99 et \$12. **2⁹⁹ ch.** Sears-Bas pour dames, R-75
- Sélection de shorts pour dames** Sears-Jeune Boutique, R-19 **2⁹⁹ ch.**
- Sélection de tee-shirts, de blouses et de tricots pour dames** Sears-Jeune Boutique, R-19 **4⁹⁹ ch.**
- Liquidation de chapeaux d'été pour dames.** Choix de styles et de couleurs. Sears-Accessoires pour dames, R-88 **1⁹⁹ ch.**
- Sandales et souliers confortables pour dames.** Pratique pour tous les jours **6⁹⁹ à 14⁹⁹ la paire** Sears-Chaussures pour dames, R-54
- Liquidation d'impers pour dames.** Choix de styles et de couleurs. Sears-Manteaux pour dames, R-17 **19⁹⁹ ch.**
- Choix de robes d'été pour dames.** Sears-Robes et ens. pour dames, R-31 **4⁹⁹ ch.**
- Assortiment de manteaux d'hiver pour dames.** Manteaux en melton. Choix de styles et de couleurs. Sears-Manteaux pour dames, R-17 **49⁹⁹ ch.**

Vêtements et accessoires d'enfants

- Liquidation de vêtements d'enfants.** Pantalons, shorts, tricots, salopettes, jupes et robes. Tailles 2 à 6x. Rég. 3.99 à 11.98 Sears-Vêtements d'enfants, R-29 **1⁹⁹ à 5⁹⁹ ch.**
- Sélection de maillots de bains et de shorts pour garçons.** Choix de tailles et de couleurs. Sears-Vêtements pour garçons, R-40 **1⁹⁹ ch.**
- Sélection de tee-shirts pour garçons.** Choix de modèles, de tailles et de couleurs. Sears-Vêtements pour garçons, R-40 **2⁹⁹ à 3⁹⁹ ch.**
- Rabais 50% vêtements d'extérieur pour garçons** Sears-Vêtements pour garçons, R-40
- Liquidation de souliers et de sandales pour enfants** 2⁹⁹ à 4⁹⁹ la paire Sears-Chaussures pour dames, R-54

Vêtements et accessoires pour hommes

- Tee-shirts pour hommes.** Sears-Accessoires pour hommes, R-33 **3⁹⁹ ch.**
- Sélection de chemises sport à manches longues pour hommes.** Grandeurs et modèles assortis. Sears-Accessoires pour hommes, R-33 **5⁹⁹ ch.**
- Chemises habillées à manches longues pour hommes.** Grandeurs et modèles assortis. Sears-Accessoires pour hommes, R-33 **6⁹⁹ ch.**
- Tenue de plage pour hommes** Sears-Accessoires pour hommes, R-33 **9⁹⁹ ch.**
- Coupe-vent pour hommes.** En polyester-coton, acétate-nylon. Bleu, rouge, gris, vert. Tailles 36r à 46r. No. 7806. Qté 125 Sears-Vêtements pour hommes, R-45 **9⁹⁹ ch.**
- Vestons sport pour hommes.** Modèle bien élégant. Tailles: 36 à 44. No. 7715. Qté 30. Sears-Vêtements pour hommes, R-45 **54⁹⁹ ch.**
- Vestons sport pour hommes.** Modèle bien élégant. Tailles 36 à 46. No. 7720'16. Qté. 60 Sears-Vêtements pour hommes, R-45 **39⁹⁹ ch.**
- Complets pour hommes.** Un vêtement de confection soignée. Couleurs et modèles assortis. No. 7720. Qté 30. Sears-Vêtements pour hommes, R-45 **29⁹⁹ ch.**
- Shorts pour hommes.** Choix de modèles attrayants. Tailles: 32 à 38. No. 902078. Sears-Vêtements sport pour hommes, R-41 **9⁹⁹ ch.**
- Pantalons pour hommes.** Modèle de première qualité en polyester, coton et polyester-coton. Qté. 200. Tailles 32 à 44. **14⁹⁹ ch.** Sears-Vêtements sport pour hommes, R-41
- Pantalons pour hommes.** Nos meilleurs pantalons pour hommes. Tailles: 32 à 44. **19⁹⁹ ch.** Qté. 170. Sears-Vêtements sport pour hommes, R-41
- Vestes sans doublure pour hommes.** Devant boutonnant. Bleu marine, bourgogne. Tailles 36 à 46. No. 36108. Rég. 9.99 **5⁹⁹ ch.** Sears-Vêtements de travail pour hommes, R-51
- Chaussures pour hommes.** Empeigne en cuir et semelle d'uréthane. Rég. 19.99 **14⁹⁹ la paire** Sears-Chaussures pour hommes, R-67
- Sandales 'Sonic' pour hommes.** **3⁹⁹ la paire** Sears-Chaussures pour hommes, R-67
- Jeans pour hommes.** Choix de modèles et de tailles. Sears-Boutique nouvelle dimension, R-48 **9⁹⁹ ch.**
- Tee-shirts en tricot.** Assortiment de styles et grandeurs. **3⁹⁹ à 6⁹⁹ ch.** Sears-Boutique nouvelle dimension, R-48



Liquidation de complets 3 pces pour hommes... de printemps et d'été

En polyester et laine confortables. Choix de styles. Tailles 36 à 46. Moyen, long et court. Non offert dans toutes les tailles.

Tous les prix ne sont malheureusement pas offerts dans tous les magasins.

69⁹⁹ ch. **89⁹⁹ ch.**
109⁹⁹ ch. **129⁹⁹ ch.**

Sears-Vêtements pour hommes, rayon-45

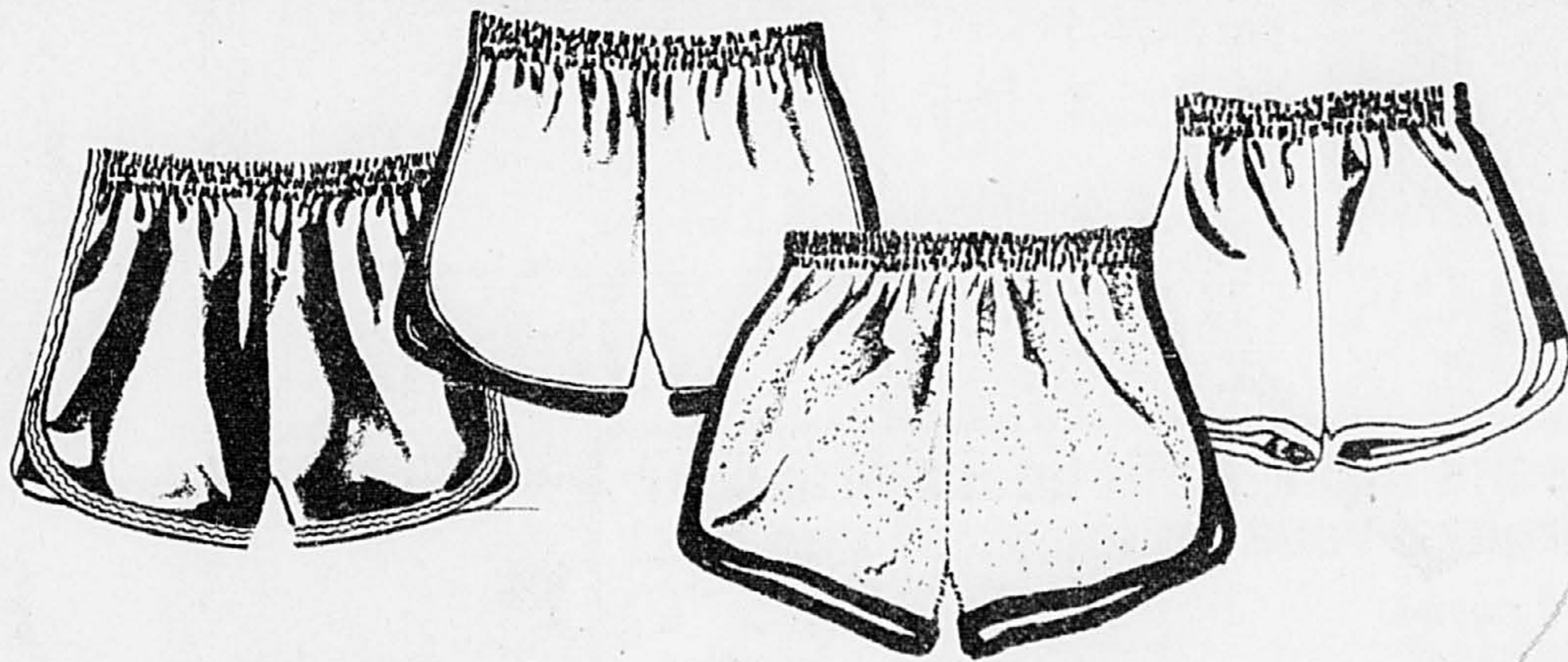
Tenues coordonnées shorts/tee-shirts ou shorts pour filles

3⁹⁹ ch.

Valeur de 7.98 à 14.98

Choix de modèle en éponge de coton polyester ou jersey satiné et acétate. Choix de teintes. Tailles: 7 à 14.

Sears-Vêtements pour filles, R-77



Sélection de shorts pour filles

Valeur de 2.98 à 4.98

Choix de modèles en éponge de coton/polyester, polyester ou acétate satiné. Shorts pour le jogging ou avec fermeture à glissière. Choix de teintes. Tailles 7 à 14.

Sears-Vêtements pour filles, R-77

1⁹⁹ ch.

Sélection de tee-shirts pour filles

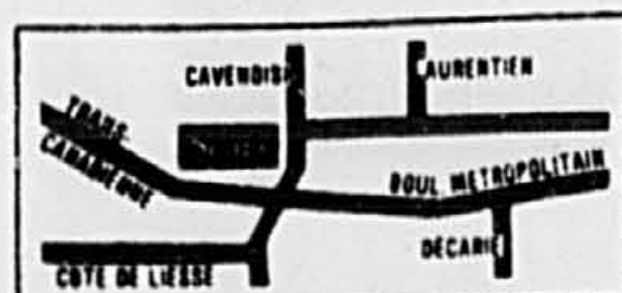
2⁹⁹ ch.

Valeur de 3.98 à 6.98

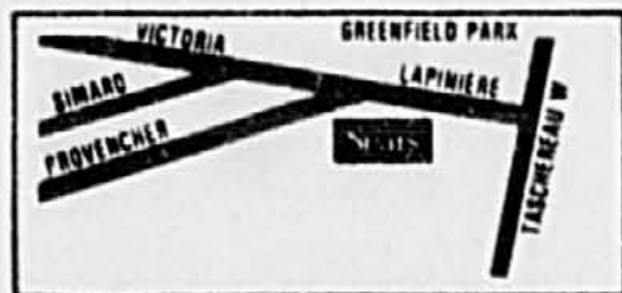
Choix de modèles en coton, polyester-coton ou éponge de coton. Aussi jersey éponge de coton. Choix de teintes et de modèles. Tailles 8 à 14.

Sears-Vêtements pour filles, R-77

Simpsons-Sears



PLACE VERTU VILLE ST-LAURENT



MAIL CHAMPLAIN VILLE BROSSARD



LES GALERIES D'ANJOU VILLE D'ANJOU



CARREFOUR DU NORD VILLE ST-JÉROME

MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT

"RÉGULIER" ou "ÉTAIT" RÉFÈRE AUX PRIX Simpsons-Sears

Radio Shack®

rabais \$100

vente JOURS D'ÉTÉ
et choix d'articles courants, de nouveautés et offres spéciales

REALISTIC®
259.95
Cour. 359.95

Le Clarinette-98... achetés séparément, ses composants seraient plus chers!

Un rabais imposant sur un combiné magnétocassette/récepteur AM/FM et tourne-disque de luxe! Enregistrez vos propres cassettes et épargnez encore plus! Le Clarinette-98 est une chaîne complète! Magnétocassette stéréo intégré pour enregistrer ou écouter votre musique préférée. Compteur numérique, Vu-mètres éclairés et commandes de niveau. Changeur 3 vitesses avec levier pause/repérage et arrêt automatique. Pointe diamant/saphir et capot à charnières. Dispositif d'accompagnement. 13-1198



Récepteur AM/FM/magnétocassette

Avec le SCR-2, enregistrez vos cassettes sur le vif ou en direct. Niveau automatique; commandes de tonalité et d'équilibre et commutateur "Wide Scope" 2 H.-P. 3" à fréquence large. 2 micros électrostatiques intégrés pour l'enregistrement stéréo. Avec cordon CA. Fonctionne aussi avec 6 piles "D" ou adaptateur 12 V CC (non fourni). 14-805

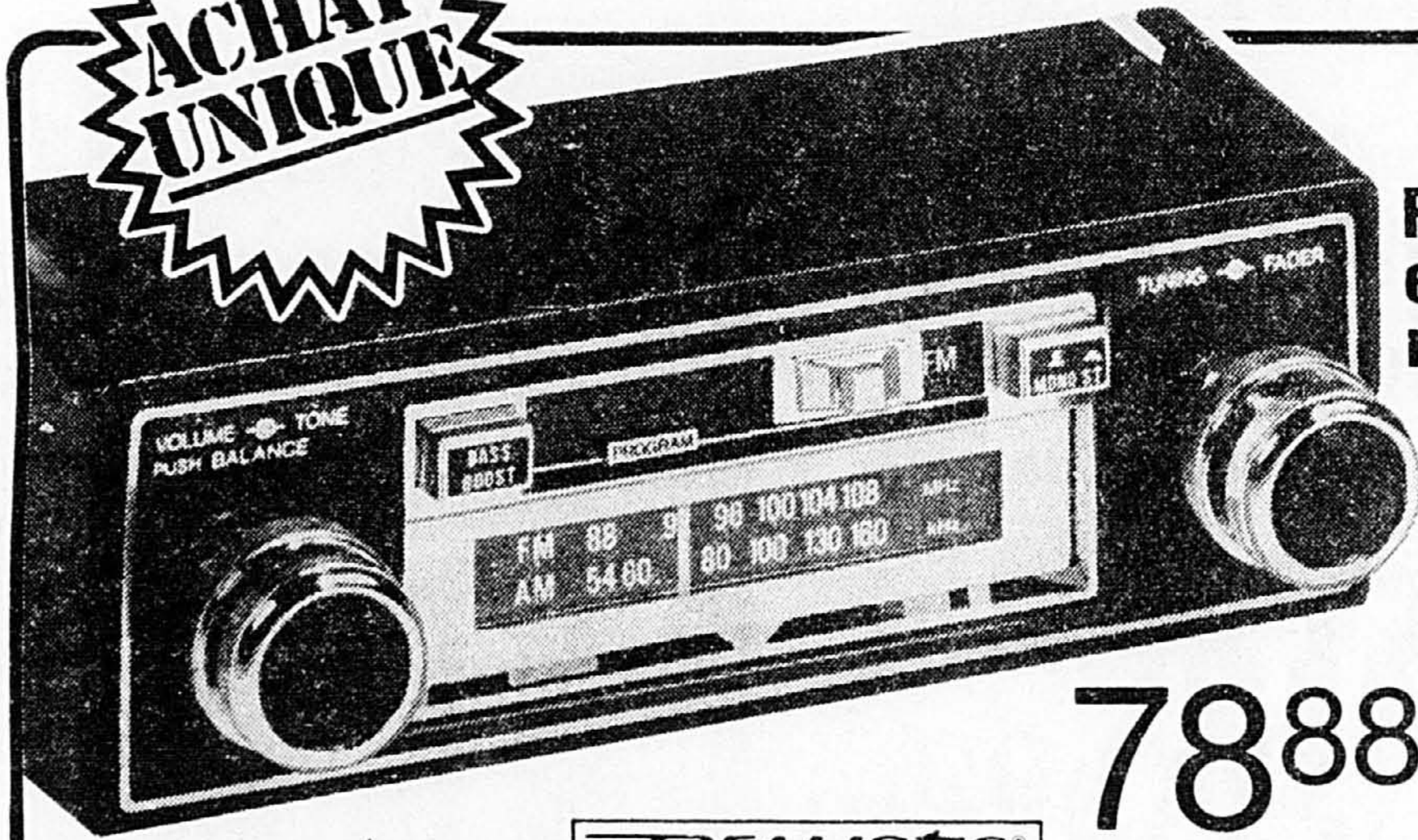
rabais \$50

Était 179.95 Est 189.95

REALISTIC®

129.95

ACHAT UNIQUE



Récepteur AM/FM et lecteur 8 pistes... musique à volonté!

En auto ou en bateau, écoutez votre musique préférée dans le confort! Nous avons fait un achat exceptionnel! Nous vous offrons maintenant cet appareil de luxe à un prix stupéfiant! Annoncé dans tout le pays à \$139.95. 8 watts. Atténuateur. Commutateur d'accentuation des graves. 2 x 7 x 4-3/4". Se monte dans ou sous la planche de bord. 12-8001

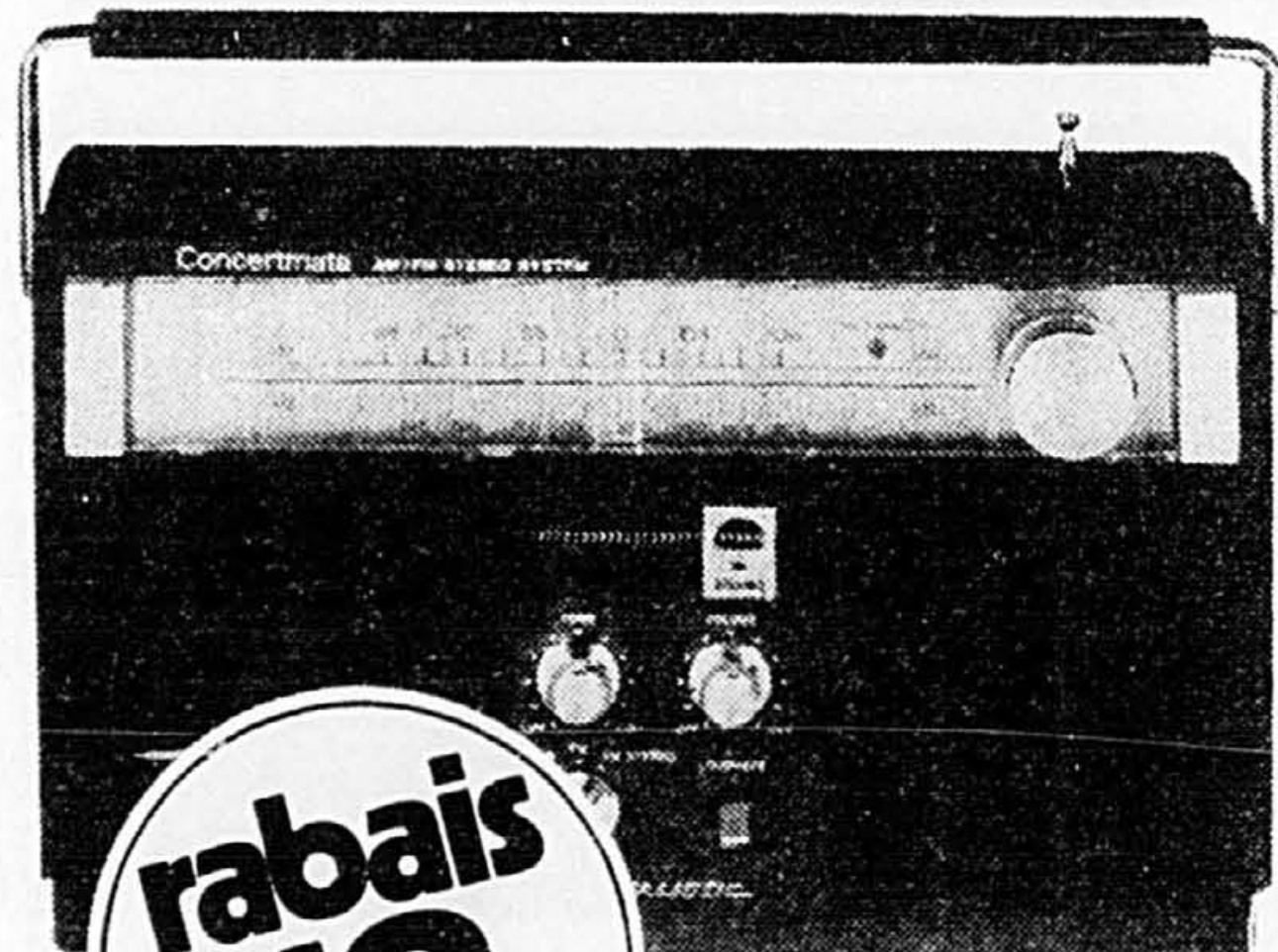
78.88

REALISTIC®

rabais 30%

33.95 Cour. 48.95 la paire
H.-P. d'auto de luxe de 30 W

Une sonorité de salon dans votre auto ou autocaravane! H.-P. à 5-1/4" avec aimants 8 oz. Grande élasticité assurant des graves puissantes! Boîtiers 8 x 8". Montage en surface. 12-1850



rabais \$10

69.95
Cour. 79.95

Radio AM/FM stéréo portable!

La radio AM/FM Concertmate™ a 2 H.-P. de 4", un CAF et un correcteur physiologique! Commutation automatique CA/piles. Cordon CA. Fonctionne aussi avec 6 piles "D". 12-709

Sélecteur automatique DUOFONE®-32

32 numéros au téléphone à cadran ou à clavier. Chaque position de 14 chiffres permet la composition instantanée, même des numéros interurbains. Avec minuterie et horloge numérique à LED. Adaptateur CA. Pile 9 V requise* pour protection de la mémoire. Ne convient pas aux lignes multiples et partagées. 43-280

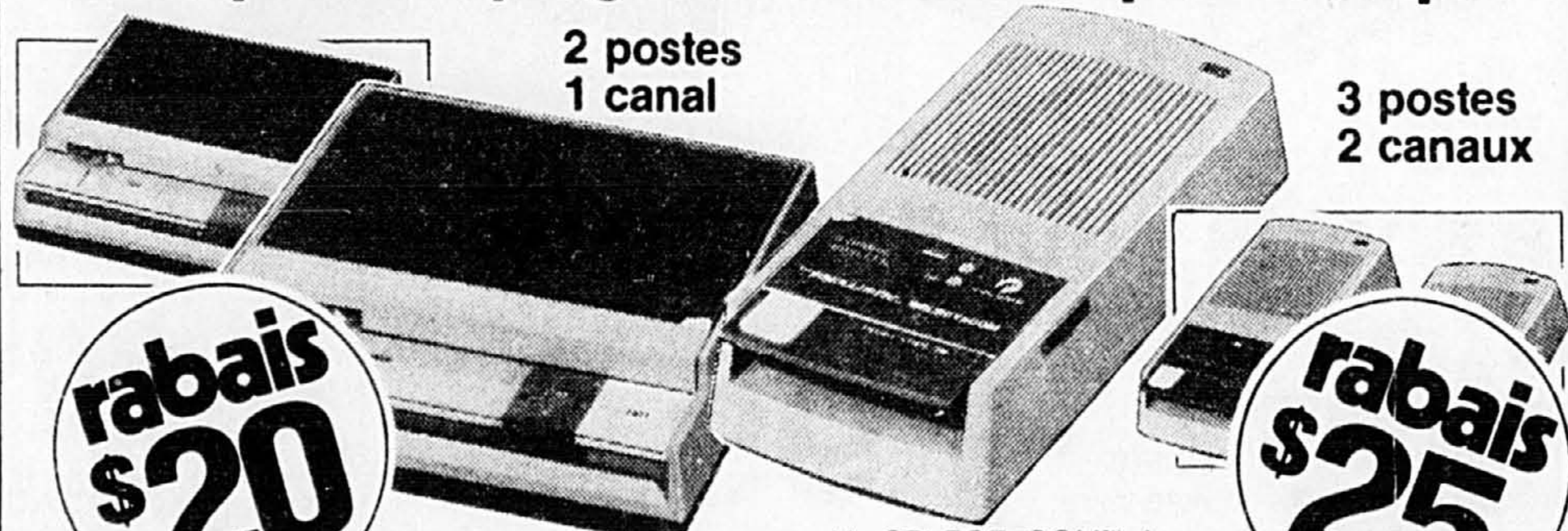
99.95
Cour. 129.95

rabais \$30



Les piles ne sont pas fournies. Pour épargner du temps!

Interphones AM sans fil... il suffit de les brancher et de parler! Épargnez-vous du temps et des pas!



rabais \$20 la paire

39.95 Cour. 59.95 la paire

Aucune installation! Touche à blocage pour parler ou écouter en gardant les mains libres. Interrupteur et volume sur chaque poste. 43-209

rabais \$25 le jeu

64.95 Cour. 89.95 le jeu

Un SELECTaCOM™ à touche à blocage pour écouter une autre pièce! Touche d'appel, commande de volume, sélecteur de canal et silencieux réglable. Se pose au mur ou sur un bureau. Branchez-les et ils sont prêts! 43-226



Radio AM à klaxon pour vélo!

Roulez en musique! Facile à enlever... le support reste sur le guidon. Récepteur de 3". 3 piles "C" requises*. 12-197

rabais \$2

17.88 Cour. 19.95 Est 24.95

*Piles non incluses

Radio AM ultra-plate de luxe de poche

Compacte et fiable grâce à son circuit intégré très sensible. Prises pour écouteur et adaptateur CA. 4 piles "AA" requises*. 12-173

8.88 Cour. 14.95

rabais 33%

Radio Shack®

21^e DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

La réclame expire le 26 juillet 1980

EN VENTE DANS TOUS NOS MAGASINS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL. AUSSI À VALLEYFIELD, ST-HYACINTHE, GRANBY, ST-JEAN ET CHATEAUGUAY.



POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS). Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.